

D 00033

Arve Kreseth i 3

Elae Asmyhr  
(1 eksempel  
af Arve Kreseth)

nov. 1932

HERMANN ANDRESENS  
DAGBOK

ØSTGRØNLAND

9/7.1930 - 14/8.1931

Notis Grönlandsexpeditionen  
Aalesund

Expeditionens gællagere er følgende.  
Jagmars Karlsbåt, Nåsvidvåg.  
Peder Røbet, " "  
Peder Sjælabat, Havnige.  
Knut Røbet, Aabestrang.  
Ogg Ombar, Grslag.  
Herrmand N. Angustin, Langvåg.

Onsdag den 9 juli 1930, aagitt.  
Notis Grönlandsexpeditionen fra  
Aalesund med Sør Feslekari.

Ti gik først til Savaien hvor  
partäkt blev gjort sjaklar, hvorefter  
der blev sat kurs for Jamn Nagen,  
og efter fire dagers reise var vi fram-  
me. Vi var i lang der og besøkte  
fjellene på østjansen. Vi blew burt  
hjem til Norge, som vi fik beskjede



som ligger der. Jeg blev godt  
mottaget. Jeg vendte så hjem igen.  
Da jeg kom hit var Kari  
kommet. Vi skiftede en hånd  
ambon. Herefter jeg søgte mig til  
at skrive hjem for at sende  
med bålet da den skal gå herfra  
i nat.

Tirsdag d. 22/4.

Trengenes færd. Da brevet var  
skrevet, gik Robert og jeg på  
Maskusjakt. Vi stog på 6 gjer, så  
me har vi hjæl en skind.

Da vi kom hjem til stasjonen  
var Kari gået. Han var da 9 år  
morgenen. Vi gik så til købs og  
søt lidt. Da vi stod op igen var  
vi med de gamle køer og varde  
med i huset.

Onsdag d. 23/4.

Osly. Lave. Vi har i dag pappe  
og puelle huse i vengje. og så

har vi hvent en hør efter hjæl.  
Robert er begyndt at lave aviser  
da de må skiftes og gamle.

Vi så to Maskusjer i hvel men  
vi har så meget hjæl at vi lok  
dem pasere.

Torsdag d. 24/4.

Osly. Lave averskjet. Vi har i dag  
sat ind ny avis, og laget ny hjæl  
kembent, og forskjelligt andet.

Frejag d. 25/4.

Vikstenge bris. Vi har arbejdet  
med forskjelligt, ick på eftermiddagen  
gik Gården morgaver. Vi fik besøk  
av tre dauster som har overvintret  
på Samvaden. de var her en skind  
ut av en kveld.

Lørdag d. 26/4.

S. O. bris. Vi har i dag arbejdet  
til med motoren, da den ikke var  
fult brukt. Søren har vi hvent efter

Kjället som ta iggen. Ti så en  
rev på lören. Senere har vi vasket  
guld og pyntet oss til helgen.

Stångå 9ud 27/7

S! O. brie Ti har arbeidet  
med motoren da den ikke er  
så den skal. Ti har også laget  
noye halsbånd til hunden.

Stångå 9ud 28/7

Tekstunge brie. Da vi kom ut  
i dag tidlig gjorde vi oss i stue til  
og reise til Kap James for at bygge  
et hus, men vi måtte reise  
da isen lå over hele joksan sin-  
get. Ti kom tilbake til fersel  
kl 23.

Torsdag 9ud 29/7

Tinnstille Klare vind. Ti har i dag  
hvert morgener og sat opp et hus  
i sleden for gannene, da vi ikke

agter at benytte den i vinter  
Ti blev ikke helt frodig med kist  
da vi hadde for lite pap med oss.  
Ti reiser så til bane til  
fersel og kom hit langt ut på  
natten.

Onsdag 9ud 30/7

Tinnstille. Ti har vært hjemme  
i dag og arbeidet med postkjetting.

Torsdag 9ud 31/7

Tinnstille Klare vind. Ti lå lunge  
i går så vi har ikke lagt i mat.  
Ti har arbeidet kjøer og laget  
brød og laget en pompe til motor-  
båten. Over middag kom Danstom  
hit. Legeren juvat kom i lø-  
ker men de angre reiste til Boda:  
evanen efter en torsk kule. Det blev  
en bil og et an rettighetsme på  
heringst men vi blev da enige til  
skille men kjenner for disse to år

De andre kom i lang tid på  
tilbakereisen. Da jeg var reis-  
te vi sing motoren, og da viste  
de seg at stiv laget var utbrunt.

Fredeag 9/8.

Tinnstille. Vi har i dag hatt  
et helt arbeid som vi ialgvis  
for har gjort. Vi har støpt i  
stiv laget, og det var virkelig  
proget meg, men det lyktes til slutt.

Lørdag 9/8.

Ostlig brev, senere stille. Vi har  
skrappt inn det nye laget, og prøvet  
kjør motoren, og den viste seg at  
være bra.

Søndag 9/8.

Ostlig brev, senere stille. Vi har i  
dag intet gjort. Vi fikk besøk av en  
Danste. Han kom meg ut at være  
hinde og fikk låne nøt og

var her.

Elfsborg Mandag 10/8.

Svat. sygdy. Vi gikk fra Hessel i  
gledelig og kom hit ut på eftermiddagen.  
Vi hadde meg kule for viltoren.  
Maborbålen viser seg at gå bra.

Årnes Tirsdag 11/8.

Tinnstille. Vi gikk fra Elfsborg i gledelig  
og kom hit ut på eftermiddagen.  
Her er ingen regn stasjon. Bare  
to brev her ass, et fra Ringe og et  
fra Karlsbak. Vi skal reiser  
tilbake så snart vinden sparker.

Årnes Onsdag 12/8.

Ostlig brev. Vi gikk fra Årnes i  
gledelig og kom hit ut på Tinnstille  
hvor ferd ligger. Vi hentet to fat  
alge der, og fortsatte så videre  
morgener. Vi kom hit om morgenen  
kl 10. Vi lasse så av bakk dy

gik til søys. Vi såv hie i kove  
så nu er gjenet hell anussing  
og skal nu gå i gang af bakk  
børn.

Torsdag d. 7/8.

Det loka. Vi har anquet hie  
material die et hies som vi skal  
legge på C. James og laget gæver  
Hingur af en faldavn.

Cap James Fredag d. 8/8

Det loka dit på dagen afklarung  
Vi gjorde oss klar af gik over  
til Jaksanö vi kom gik ut på  
Nivelgen. Vi hadde på lang voyer  
pravian. Hvorefter vi gik til  
C. James og begynte at selte af  
et hies. Vi gjorde get så nær  
ferdi at get var bare pappan af  
hurdunggen iggen for vi så oss.

Jaksanö Lørdag d. 9/8.

Friestille. Vi har i dag gjort  
ferdi hieset af hvert efter en last-  
retning. På tirren stjät vi den  
første bjørn for i år. Vi lasset  
vegen ved hieset, og gik over til  
Jaksanö. Vi gik på bjæen to  
bjørn som lå der.

C. Fersche. Søndag d. 10/8.

S. O. bris. Vi kom ut liglig i  
dag laget voyer avussin af selte  
af, da vi var ferdi begat vi  
oss på vi hit da vi hadde  
gat en lime visse get sig at  
vi hadde glemt kjelen af primuss  
så vi motte min af hende gne.  
Vi kom hit kl. 21. Det gik surt  
for vi hadde en båt på sleep  
som har lagt der borte siden  
forrige avventning.

Manfred Fredag 11/8

Ostlig bris. Vi har ~~svært~~ arbeidet på fristjenest  
Lyst. S'ig at en stor Kasse i kvæl.

Tirsdag 12/8

Ostlig bris like. Vi har i dag laget  
til material til et hus som skal  
bygges på C. Berlin. Like så har  
vi spikret noen stier, og laget staker  
på en stipesken.

Onsdag 13/8

Ostlig bris like. Vi har i dag  
arbeidet med fristjellist.

Talkberget Fredag 14/8

Tinnshille. Vi gir arngaver i  
deltidlig. Vi stoppet på Gåsnes  
og hadde i lang tid proviant.  
Othvarefter vi fortsatte til Talkber-  
get, hvor vi skal overnatte.

Talkberget Fredag 15/8

Tinnshille. Vi har i dag vært  
angaver til C. Berlin, og sett opp et  
hus. Det var vanskelig at komme  
frem da isen ikke var helt åpnet.  
På tilbakeveien var isen grøvet ut  
fjæren så det var nesten isfritt.

C. ferdehell. Lørdag 16/8

Tekstende bris. Vi gir fra Talkberget  
i deltidlig. På veien fant vi en  
rekke vegstaker som vi tok med til  
Gåsnes, for å sette så riger, og  
var hjemme ved 20 tiden.

Det er svært storm til dags men  
da sjøn er vakert så det er vanskelig  
at komme til land.

Søndag 17/8

Ostlig. Vi har i dag vært hjemme  
arbeidet med fristjellist. I kvæl  
kom det en Bjørn til huset, som



vi skjöt, likeså bli hører.

Onsdag den 18/8.

Timmshille, men fremdeles lingsjø.  
Pöök har spikket et Björnshin  
je har bakt bröd. I kväl har  
vi leut laupen för friske gang.

Torsdag den 19/8

Timmshille. Vi var leut at reis  
nordover i dag, men isen har stengt  
reien, vi ser ikke åpent van noyer  
skoger. Vi skjöt en Mastuis og noyer  
hører i kväl, vi er begynt at laye  
kjöt til vinters.

Onsdag den 20/8.

Timmshille. Vi har i dag lagt  
isking på båten. Ellers ikke noyet  
merverdig.

Torsdag den 21/8.

Nargli külin. Vi vagnet i sek  
av at det blåst. Vi ser straks ap  
og gir ut og sovret vare søter,  
de vi kjinner til vort her.

Isen er nu grevet fra land, men  
i sleden er sjäm så stor at vi  
noth dra bälven helt ap til  
huset. Vi skjöt en Björn i dag.

Freitag den 22/8.

Timmshille, fremdeles stor sjö.  
Pöök har spikket en Björn je  
har puslet meg postjelligt.

Lördag den 23/8.

Nargli külin, og vålsam sjö  
I dag har vi vasst gult og baf-  
bröp. Det har lagt ene laup med  
i fjelgen så det legner til vinters

Söndag den 24/8.

Simshille sjäen har tagt sig lit.  
Vi har följt det gynn mest med  
romant.

Måndag den 25/8.

Vekolunge brus. Vi var lufat  
rest morgon i dag men ga det  
så in. Helt storm blev det utsat.

Vi har i skogen fört hjim uofet  
hängskjat som it i haggan ligger  
et slottet inu for huset.

Talldorger. Torsdag den 26/8.

Svakt ostlig. Vi gir for i skogen i  
gylig, a er inu på vi morgon med  
kue af proviant til vinteren.

Vi stoppet på Gården in stung er  
nu kommet til Talldorger. Hvar  
vi skal avnatta.

6. Agnes. Onsdag den 27/8.

Ostlig brus. Vi slog af kl 6 i gylig-  
lig. Cit. morgon til 6 Berlin.

losset. Käl af proviant.

Förtsalle så vigen til Stollen  
hvar vi arqut. lit på huset.

Da vi var ferdig gir vi avet til  
Linnö for at se oss om efter en  
hävelig plas at sette et hus.

Vi fant en bra plas, hvar vi  
satte i lang tid af proviant  
gir. så avet til 6 Agnes hvar  
vi avnatta.

Linnö. Torsdag den 28/8.

Nardlig brus. Det loka. Da vi kom  
ut i gylig, det vi huset i  
bålen, ga vi skat flykte gir  
avet til Linnö. Vi fin gir  
på gir bestemt plass. Senre var  
vi ingaver den for at skyte

Mastus. Det var det mest  
Mastus vi har set. Vi stjä  
fin gir, gir så tillate til  
huset hvar vi skal avnatta.

Gräseus Fredag Quid 29/8.

Vinnstille. Vi ruske fra Kinnöen i dag tidlig. Gikk langs lang for at se efter Mastuis. Vi stjal to støkker som vi la inn i husene til hingsmat til vinteren. Vi kom til Gräseus kl 23. Hvor vi skal overnatte.

6. Herschell. Lørdag Quid 30/8.

Vinnstille. Vi stog tidlig op i dag. Ryddet op i huset til og satte meg avta. Over middag fortsatte vi spraver. Var opp i hvert hus med hingsmat. Kom til kl 22,50 -

Søndag Quid 31/8.

Vinnstille. Vi halder stille. Fargriver igjen med rokkaver.

Mandag Quid 1/9.

Svak avstlig. Røstet har lagt noyet ishing på balen jeg har lagt brod.

Storgalen. Tirsdag Quid 2/9.

Vektelenge bris. Vi gikk fra Herschell i dag tidlig morgaver til Storgalen med hinc og proviant. Var også arduet på huset og hvert en tur rundt galen og set oss om. Vi overnatter her.

Herschell. Onsdag Quid 3/9.

Syddig bris. Vi ruske fra Storgalen i dag tidlig. Var opp på Posteværen og gjorde huset helt ferdig. Kom helt ved 22 tidig.

Torsdag Quid 4/9.

Vinnstille. Vi ser i dag hjemme, var arduet på forskjellige.

5. Fredag Quid 5/9.

Svak avstlig. Vi gikk fra Herschell i morges og inn til Planappen for at besøke Clausen, men dette var ikke hjemme. Vi gikk en til Tlaver. ruisen for at se efter Mastuis

Ti giv i lang for at skyde en  
flak på fire gys, men da vi skulle  
forsøke at gøre dem til sjøen sprang  
der tre for oss bare en liden bold  
blev vort bytte. Vi forsøkte så  
til 8 Mary hvor vi skal overnatte.

Lørdag den 6/9.

Timmshille. Vi forlod 8 Mary i  
dag efter at ha ordret på huset, og  
begyndt oss på hyemmen. Vi så to  
Parruhvaler og skjøt på dem men  
missede dem alle. Vi kom hjem kl 15  
og da giv vi i gang med at koke  
middag og ordre oss til helgen.

Søndag den 7/9.

Timmshille. Stor Bje. Vi holder helg  
Malle fra balancen på det huset  
på grønt av sjøen.

Mandag den 8/9.

Timmshille det lille i 2.

Vi har reparert lit på motoren,  
og er begynt på hvor sin slæde til  
Knutts.

Tirsdag den 9/9.

Timmshille. For i dag arbeidet på  
slæden og bryt brot. Sjøen har  
lagt sig dit, men helt isfrit.

Onsdag den 10/9.

Timmshille det lille. Vi har i dag  
reparert skindhuset og mistet av en  
nyssøtopplate som skal være til  
slædebeslag. Senere har vi smyg  
lås og småpinger.

Torsdag den 11/9.

Timmshille pent i vir. Vi har arbeidet  
på slæden, og små nøyer lås.

Tuesday Aug 12/9.  
N. O. Kuling avrsknyt.  
Robert har haft betød, jeg har  
arbejdet på slæben.

Wednesday Aug 13/9.  
N. O. Kuling. Vi har smidt nogen  
læs. Senere har jeg vasket guld  
og nu har vi det rigtig pent  
til helgen.

Thursday Aug 14/9.  
S. O. Kuling. Vi holder helt.  
har været en tur nord på vest  
af sept hit en ret veldig slæde.  
Vi har også slat igjeld to  
tungre valper som vi syntes  
vi havde for meget på grund af  
at der er vanskeligt at få i  
mat til så mange hunde.

Monday Aug 17/9.  
Nargly Kuling, senere stille.

Vi har i dag smidt læs og  
malpinger til revfælgerne.

Tuesday Aug 16/9.  
Klaveringsæen. Tinnshille senere V. Kuling.  
Vi gik fra Erschell i dagmorgen  
og er nu på tur til Revet for at  
skjulte venter kjat. Vi havde med  
noget klat af proviant som vi læ  
nit i husene. Da vi kom sør  
om Elfsborg fik vi en hel møde  
så det gik sent at komme sig frem.  
Vi stjot en Marskvin og da vi skulle  
fortsette blev mødet så tungt at  
det var på nippen vi ikke ville  
for at komme til neste hus hvor  
vi skal overnatte. Vi har nu kat  
rænd mødet og fat dem i arden til  
i morgen.

Revet. Onsdag Aug 17/9.  
Tinnshille. Vi var rigtig oppe i gæs og  
forsatte snæver. Vi kom til Revet

ut på eftermiddagen. Vi skjøt opp  
Mastens dyr som gir like mange steg  
sjøen. Da vi var ferdig med dem var  
det alt sent på kveld, og vi knop i  
poserne.

Rov. Torsdag den 18/9.

Tinnshille. Vi har i dag vært på  
Mastens fjell. Vi skjøt fem dyr og  
fikk dem med til sjøen. Dermed fikk vi  
båten og de dyrene vi skjøt i går over  
rustet da vi skal gå tilbake på neste  
siden av åien. Vi hadde et helt arbeid  
med at få båten over på det er så  
grunnt. Vi måtte i sjøen og gi  
og raggde over hele over. Så at  
de dem over.

Millipusset. Fredag den 19/9.

Tinnshille. Vi var tidlig opp i dag  
og fikk fjølet i båten og kom over på  
hjemveien. Da vi hadde gått en  
kilometer stappet nedover, og det  
var ikke alle ann at på dem i gress

blår meget vi arbeide. Vi måtte  
si da de årene de pros vi hadde  
bare et par, og etter annen timers  
hårt arbeid fram vi til det  
hitt som var besluttet. Vi over-  
vakter her.

Fersche. Lørdag den 20/9.

Tinnshille. Vi var tidlig opp i  
dag og begav oss på hjemveien. Vi  
hadde først middag i Saimaggen  
så da gir det bra da vi hadde et  
litt til seil. På Saimaggen var  
ingen hjemme. Vi var i lang tid  
og spiste da var prøvet behald  
mening for turen og slutt. Vi fortsatte  
så videre men da gir det. Satt  
for vi fikk nok in, men vi arbeide  
det oss til slutt frem i et singe.

Vi kom til Fersche i 22 løper

Søndag den 21/9.

Tinnshille. Vi holder helg.

Onsdag den 22/9.

Vinnshille  $\div 7^{\circ}$  Vi har i dag arbejdet  
kjølet og ryddet op omkring huset  
og har svært svært og båret ler og  
Pøbet var ude i kæld og stjalt  
en skatstabel.

Torsdag den 23/9.

Vinnshille pøbet var  $\div 7^{\circ}$  Vi er i dag  
begyndt at lave selvstændigt til Bjørn.  
I kæld har vi båret og stjalt fra  
top til bål.

Onsdag den 24/9.

Vinnshille overstyret  $\div 6^{\circ}$  Pøbet har  
vasket klar, og arbejdet på et selvstændigt  
og har arbejdet på selvstændigt, og svært  
svært.

Fredag den 25/9.

Vinnshille overstyret  $\div 3^{\circ}$  Pøbet har  
arbejdet på selvstændigt, og har vasket  
klar. I kæld fik vi et besøg af fr  
Daustrer, Jørgen og Larsen. De  
blev her over nat.

Søndag den 26/9.

Nordly brist  $\div 4^{\circ}$  Vi reiste om  
til Samnappu sammen med  
Daustrer for at hente en hund som  
vi skal ha med os. Vi kom  
til kl 15, og blev rigtig godt modtaget.

8. Huset. Lørdag den 27/9.

Vinnshille  $\div 16^{\circ}$  Vi forlat Samnappu  
da vi havde spist middag, og kom  
til veg 16 liden. Vi havde med  
oss en rigtig pøbet hund som skal  
hede Givi. Vi har forresten gæbt  
kvælene i kæld. Navnene er følger  
de Bruse, Marsha, Mary.

Søndag den 28/9.

Vinnshille strølenge var  $\div 9^{\circ}$   
Vi halder held. I eftermiddag  
har vi gæbt svatarbejdet op og  
lagt den for oss for vinteren. Den  
er nu lagt sig så den er til nyt.

farbar. Bassen ligger også lige  
i lang.

Onsdag den 27/9.

Svat vestlig  $\div 10^\circ$  Røbet har tagt brød,  
og har arbejdet med selvstændig.

Geologalen Tirsdag den 30/9.

Vindstille snehæve  $\div 6^\circ$  og forlat  
Hersched i en ligelig, og er min træner  
die Geologalen. og havde med tre  
selvstændig som jeg har sat op.  
Således har jeg sat op nogen tasser  
fulde, og arbejdet for på at  
her, og angik det på huse.  
og skal arbejde her.

Hersched. Onsdag den 1/10.

Vindstille part vejr  $\div 10^\circ$  og forlat  
Geologalen i en ligelig og kam  
det kl 15. Røbet har fik en net  
i en følge som den satte op  
i går

Torsdag den 2/10.

Vindstille  $\div 12^\circ$ . Vi har arbejdet  
på sladerne, og tagt en bordskuffe.  
Røbet har hørt og set til nogen  
tassefulde og fik en net. Den var  
meget fin.

Frejag den 3/10.

Vindstille let snehæve  $\div 9^\circ$ . Da vi stod  
op i en ligelig, fik Røbet og så efter nogen  
tassefulde men fik ingen net og var  
en som har hørt i en kasse men  
har gjort sig ut. Da han kom til  
væll fik jeg uorden for at se til  
nogen fulde, og fik en net.

Senere har vi kommet hjem  
med, og syg nogen gjæller.

Lørdag den 4/10.

Vindstille  $\div 9^\circ$ . Det har smog i hele  
dag, så det er meget sne nu. Vi har  
shov ringen fra Kladringsåen i



Kvæl så get blir vel ikke længe før  
den er her også. Vi har arbejdet  
meget frøstjelligt.

Søndag den 5/10.

Vinnstille afslutning: 18°

Vi har arbejdet meget frøstjelligt.  
Halder på at gøre en fi-stang her  
at gøre det på fangst.

Mandag den 6/10.

Vinnstille: 40° Vi har arbejdet  
på sladerne og kamager. Jeg har  
hvert svært og bage brød.

Tirsdag den 7/10.

Vinnstille: 15° Røbet har arbejdet  
på sin kjelke. Jeg har hvert uopdare  
her Overtagelse af hullet et i alle  
som jeg havde det for Røbet, skal på  
get alle frø i sin søvpose. Jeg  
skjød fem ægger.

Onsdag den 8/10.

Vinnstille: 13° Vi har i dag arbejdet  
på sladerne, har det get så travelt  
at vi har ikke haft tid til middag,  
men dogene går fint og vi har  
meget arbejde at gøre for frøst-  
liden begynde.

Torsdag den 9/10.

Testlig bris, overstyret: 8°

Vi har arbejdet på sladerne, og  
blev fordyret med den i kvæl. Røbet,  
har hvert en kær, og set til nogen  
kasselfeder, men på nogen ret.  
Jeg har hvert svært.

Frede den 10/10.

P. V. bris: 11° Jeg har hvert på  
jagt en stund i dag, men det var  
lite vilt at se, to hauer var hele  
frøstken. Senere har Røbet og jeg solet  
vare kamager.

Lördag den 11/10.

Vännstille pent vör:  $14^{\circ}$

Jag har haft morgon över till  
Bollavärren, och set till någon selva-  
skud, men till ingen Björn jag sköt  
ni rupper. Pöbeln har haft skjut-  
och kastet guld.

Söndag den 12/10.

Vännstille:  $14^{\circ}$  Pöbeln har haft  
ett och gjort mig sin kungse en  
stund i dag. Det git mindre br.

Jag har synd et tungt guld,  
och laget skaff på en tungt guld.

Måndag den 13/10.

Vännstille:  $17^{\circ}$  Pöbeln har haft  
på jag. Han sköt på rupper,  
jag har arbetet en kasse till och  
ha på staden, och så har jag synd  
med musik i lyster. I kvällen har  
vi smit ut spingar

Tisdag den 14/10.

Vännstille pent vör:  $19^{\circ}$

Pöbeln har haft på jag. Han  
sköt alla rupper. Senare har han  
fint sin sovpas och ett ullteppe.  
Jag har arbetet med först tilligt  
Jag jag skal gån ut på frugt  
en av de frukt guld.

Onsdag den 15/10.

Vännstille avskjut:  $9^{\circ}$  Pöbeln har  
arbetet sin en kasse till och ha på  
staden. Senare har han arbetet på  
en smit kasse som vi skal ha till  
att arbetsvare vår klapp flake i, för  
måligen at bevare vad förut frugt.  
Jag har haft brod af gjord kung  
i stund till och på jag frugt.  
I vis vore tillaler det så starker  
jag i manen.

Lördag den 16/10.

Nordlig vind  $\approx 5^{\circ}$ . Vi har sat ap  
nozen felger am bring tuset.

Det blev utta nozet av at gd  
på tur i gogda veit ikk var  
nozet brn. I sen er mi ap rofen  
så gd blir ikk nozet levint og  
stark på turu nar veit blir  
bedre.

Freitag den 17/10.

Nordlig vind  $\approx 7^{\circ}$ . Vinden og  
sjöen har brnt ap isen så gd  
er helt apent vand. Vi har  
hvert ide og kjört med kasser.  
Vi er stund. Pöbel var en tur  
ingaver og så til nozen ridstaper.  
Jan fik en rev. Det er den friske  
dage rev. Jeg har flag og spillet  
den i kväl. Nu sitter vi og  
skaler på et godt fangsår.

Lördag den 18/10.

Nordlig vind  $\approx 7^{\circ}$ . Pöbel var  
en tur i gogdlig og så til nozen  
felger. Jan fik en rev. Senere for  
han bakt herod og spillet en rev.  
Jeg har hvert stert og flag  
to rev. I gd er gd den friske storm  
vi har hat siden vi fram til  
Oröndang.

Søndag den 19/10.

Nordlig vind  $\approx 7^{\circ}$ . Pöbel har hvert  
stert og spillet en rev. Jeg har  
hvert nozaver et stert og så  
til nozen revkasser. Der har vært  
rev i en kasse men den har gnatt  
ut.

Geoløft. Mandag den 20/10.

Vindstille  $\approx 11^{\circ}$ . Pöbel og jeg forlat  
ferskell i gogdlig. Vi er mi  
på var friske fangstür. Jan fik  
straver og jeg nozaver. Det  
blir luge for vi mi måter, hvert

en mnd. Det har vært en kring  
for i dag, det er bare av en alk.

En kringene mine og jeg  
var så gænn da vi handlet  
så det kan gå an og bli.

Byg le elve tinner på turen  
som på godt vil muligens  
kan gå på tre. Jeg fikk en av  
i dag.

Stordalen Onsdag d. 22/10.

Nangli bris smakar. Jeg forlot

Djervlekloften i dagtidlig, og for alle  
utdager. Det er ingen iss og på  
lang er det helt bart, så jeg  
har godt av bare helle dagen.

Jeg gir av fjelle på Sandfjælen.  
Det var lenge en jeg hadde  
med. Men jeg kom da frem til  
slutt. Tar her kl. 19.

Stordalen Onsdag d. 22/10.

Snesborm. Jeg har vært  
unge for det beste av gjen.  
Tar en tur med det sjøen for  
at hunn mot. Kul som vi  
hadde i lang for i sommer, men  
det viser seg at den er verre  
så jeg blir vel nok til at  
både frys og sulte i gulle tuis.

Jeg går ut fra at det med  
være danserne som ha for  
kulleen for på augen med kunge  
den i smulig komme bort.

Har skit en hare til kunge.  
mat da reven har spist opp alt  
kjøtt som var lagd i lang her.

Osens Larsdag d. 23/10

Sko. N. taling. Jeg forlot Stordalen  
i dagtidlig, og det min gulle vil  
av fjelle til. Jeg har sat opp  
noen reppaper rundt huset her

ja vil ugerlig haapt at osseger  
spakur hi i morgun. si  
kan þu lit bogað i ein þu huta  
og slip og hi geth snafok i  
ambika

Falkberget Frugastun 24/10

N. Kuling snafok. J. forlot Osseus  
i dagligg og har sat ap huget  
hit. Men get er tek kait ger  
gauru veint er slit. þu þu  
þu inu ru i geth snafok.

Det var surt at kamme þu  
i dag, og verst var get hoist þu  
hugde þu. J. var lit iðlgig  
þu þu. Þar slat þu  
et kard si get har alle ru  
lurs þu. Men get ser ut hit  
at bli ligg þu i morgun, þu  
vingen var lit hit þu  
hit.

C. Berlin Lardag 25/10  
N. bris seum stille klart þu veir.

J. forlot Falkberget i  
dagligg og er ein kammet hit  
C. Berlin J. sa mange ru  
þu þu þu þu þu þu þu  
þu og kammer þu þu þu þu

Falkberget Sondag 26/10

N. bris. atunge hit Kuling. J. retin  
ru þu C. Berlin i morgun, og  
hit. þu þu þu þu þu þu  
þu þu þu. I morgun þu  
veir hit skal J. forsette  
over eit og vider þu þu  
þu. Þu get bli eit  
þu þu.

Stellen Abangay 27/10

Spak N. kol þu veir. J. forlot  
Falkberget i dagligg, og þu  
eit hit. Det var þu þu

i det så jeg hvor det er ikke  
Længst fra 40°. Her har hvert  
en Björn ved hjælp da jeg  
Kvæn hit, sporene var helt første  
men den var ikke at se så den  
beholder sit liv og jeg min  
pule til en anden gang.

Kuono ö Torsdag den 28/10.  
Nbris snekare. Jeg folot  
Sleppen i morges og jeg for-  
den imover til Kolvane. Her efter  
jeg gir over hit. Jeg har ingen  
tro på nogen frugt her da  
veirer blir slit. Men hos  
gospæret har vedvarende tro  
jeg jeg skulde ha gjort det  
gjort på forlangt i hvert  
fald.

Kuono ö Onsdag den 27/10.  
Femstille frostrikt. Så det var  
vanskeligt at komme frem. Jeg

har hvert imidlertid den af løf-  
et nogen redskaper, og så har  
jeg hvert en stund og set efter  
Hare men jeg så ingen. Jeg har  
ikke spist. Kjøft mat til den  
jeg gir fra Gerscheit og det  
det int til det det er vanskeligt  
at få det i noget på disse  
bryder.

Kuono ö Torsdag den 30/10.  
Fleksunde bris. Jeg har hvert  
åstover og tagt int nogen redskaper  
prøvst ikke noget uventet.

Kuono ö Torsdag den 31/10.  
Nbris kalt pult veir. Jeg har  
hvert og set til redskaperne  
men jeg ingen nu og det var  
en stor skuffelse. I morgen  
skal jeg reise på tilbakari  
og det er prestene på tide da  
jeg har bare et brød igjen

og er en eo 30-40 mil fra  
Herschell, så jeg bruger at  
gjøre forgang.

Talkebet. Lørdag den 1/11  
Svarede kordly. Kaldt pent v. er  
jeg forlat. Høim. i dagtidlig  
af dem hit eller 11 d. uovers. uovers  
jeg var inde på 5' alle tussel  
jeg spiste jeg fik en ro i gage

Talkebet. Søndag den 2/11  
N. bris bet. sm. have. Jeg har hørt  
uopgaver det. 6. Bed. og set  
til reg. N. op. men fik ingen ro.  
så det går godt med frøplan

Germania h. Mandag den 3/11  
Venshille oversteget. Jeg forlat. Talkebet.  
g. i dagtidlig. og forlat. sm. have.  
Da jeg havde det. Pasnes. h. og  
Schwartz. fra Germania h. Han

var god. for at lege ind en  
skov. til mig, og likeså. jule. alle.  
gennem som jeg skal. D. i. de  
Mong. b. i. den vil. ab. alle.  
he mig over. hit så jeg blev med  
og hvor jeg også blev. rigtig. godt.  
vottet. Ben. andre. på. h. i. a. u. u.  
her. i. den. Bro. u. Det er. u. u. u.  
ri. i. de. j. e. l. e. r. h. e. r. s. k. e. r. h. a. n. t. i. l. l. e.  
g. u. d. g. o. d. t. - J. e. f. i. k. t. o. r. e. r. i. g. a. g.

Germania h. Tirsdag den 4/11  
Venshille oversteget. Vi forlader  
hjem med at. pass. i. a. n. e. og har  
det. rigt. i. h. a. s. e. l. y. t. -

Storgalen Onsdag den 5/11  
Venshille oversteget.  
Jeg forlat. Germania h. i. dagtidlig  
Jag. i. g. i. t. a. v. e. r. h. i. t. G. a. s. e. n. e. s. h. o. v. e. r.  
jeg stoppet en skind.  
jeg forsatte så videre, over

fulle af hid. Færet er meget  
dærligt så det er temmelig  
for sundt, og viis jeg vil  
ret i dag.

E. Ferschell Torsdag Aften 6/11.  
Timmille. Klart veir:  $22^{\circ}$  jeg faldt  
Sofagalen i gæstgæst og er i det samme  
med til hovedstogalen. Røbet er  
ikke kommet endnu, så jeg har ingen  
at passere med jeg vil fire ret,  
og to Bjørn i dag.

E. Ferschell. Fredag Aften 7/11.  
Timmille. Svine storm af N.:  $8^{\circ}$   
jeg har i dag repareret mine  
Kamager, og haft mig en rigtig god  
smiddag. Røbet er ikke kommet.

E. Ferschell. Lørdag Aften 8/11.  
N. Storm:  $9^{\circ}$  jeg har i dag holdt  
mig inde, da været er frygtelig

jeg vender forresten lig for mig  
at huset skal blæse på sjæen,  
men jeg håber at det vil bli  
hvor det nu står, for ellers bliver det  
ikke noget bra. Dængerne har  
jeg taget ind, det vil jeg er  
ikke helt alene. Jeg har fået to  
ret i dag, ellers ikke noget lav bebyggelse

E. Ferschell. Søndag Aften 9/11.  
N. Storm, sårer og blænde:  $9^{\circ}$   
ja det er skam at se jeg har  
holdt hult i dag. Jeg stod op i  
morgen kl. 7, og gik i gang med at  
flå og spekke re. Jeg har taget det  
så hurtigt at jeg har næppe haft  
tid til at spise. Vi er kl. 22, og  
da se jeg stop for i dag.

E. Ferschell. Mandag Aften 10/11.  
Svagt vestlig Klart pent veir:  $12^{\circ}$   
jeg har hørt en tur af set til



nojen redskaper og tingar fjelle  
og der for. Jeg er ret. Senere  
har jeg flad af spekket ret.  
Robert. Nam ikke i dag heller.

C. Herschell. Torsdag den 11/11  
Tausville pent vande: 189  
Jeg har hørt en klar uordgaver  
og set de nojen felder, og det  
en ret. Senere har jeg lagt lørød.  
Robert. Nam huan i Nord.

Han har fat sig selv på  
tørn, han har borte i Hartsbarn  
til Bauskern, da der lå en  
stovtke på C. James at der  
var en unavn som har fat  
sig selv, og den gjerne vil  
ha hjælp til at jeg har til  
Bauskern, da det er garbigh  
hvis, og likeså provian og det  
189.

C. Herschell Onsdag den 14/11.  
Tilføj bris 17°. Robert har hørt  
stort og flad nojen ret. Jeg har  
hørt på det andet. På James  
vænne make jeg bo av Bausker  
en. Den var jeg vil til oss  
for at jeg nojet selv for den  
unavn som har fat sig selv.  
Den skal av unavn her.

C. Herschell Torsdag den 13/11.  
Tausville senere på dagen N. bris: 15°  
Bauskern git, herfra i gæstgæst.  
Vi har arbejdet på førstjellig.

Djovillæft Torsdag den 14/11.  
N. bris 18°. Jeg fuldt Herschell i gæstgæst  
og er med på den uordgaver på  
en lang tid. Det er ingen iss  
så det er svært vanskeligt at  
kæmpe frem. Jeg havde en  
frossen Björn byggede på

Bodaevaren, Den har der  
hvert et skænt besøg hos da  
den er ussken appist. Fængsel  
går det svært gærligt med  
jeg får ingen ret i dag.

Strøgalen Læge Tid 13/11  
Svært uordelig jeg forlader Djerlet.  
i dagliglig og er min kommen  
til Strøgalen. Det har hvort en  
sygdelig dag både for mig og Læge-  
huset. De har først på jæt det  
fære da det ingen lisset, og ho  
gange har jeg modlet fire dem  
og stager i et bank med over  
hannen. Litterat hvor jeg tjøit  
den tre gange i jernene isen.  
Meig har det gæt bra med.  
Da jeg har på kasket mig av  
stager. for den got i jernene.  
Nou det har hvert meget vane  
skiligt at på den og lasset ap

igen. Nu er vi kommet til hús,  
og vi får vel fine Lægeen sa  
gærligt det kan la sig gøre jeg  
får ingen ret i dag heller.

Strøgals Læge Tid 16/11.  
Svært uordelig jeg var rigtig apper  
dag, og tjøit mig i stager hi  
alt tjøit rigere jeg lott den gamle  
le og tjøit vi over fjell, og  
er min kommen hit. jeg ligger  
sikker at jeg skulle på mig  
nover ret i dag, men min den  
er helt forsvundet, så det ser  
it det at gå gærligt med fængsel

Falkbergt Nordstj Tid 17/11.  
Svært uordelig på veir.  
jeg på det Strøgals i morges, og  
er min kommen hit Falkbergt.  
Fære var meget godt for mig  
som got på stager. Nou for hängen

in var det lit for læst, så  
den var meget trist da vi  
kam til huset. Det gik lit  
bedre med fængslen i dag. Jeg  
fik to rev. og det bryde ud  
på hvor jeg hvis det skulle  
kalde for at gå bort.

Falden 18/11

Tinnville Mart. Keldt pent vær.  
Jeg har været uopdager til  
L. Berlin i dag. Rumorte tilkan-  
te det da det er så godt  
at man kan gå bade og af  
nat. Jeg fik en rev. på hoven,  
men det var alt for lit. Jeg  
bryde ha for det for at være  
fornøjet. Jeg fik en rev. og  
på kinnu. Jeg kommer det

Stellen 19/11  
N. hvis gelovis overlyst kaldt.  
Jeg fik fra Falden i dag.  
Stedlig over det og det 25. Lette.  
Føret var meget godt, da det  
for det mest er bare. Jeg  
hagde meget stent las. Da  
jeg har kinnu. Kjet med det  
at det kinnu. og det er  
en ting som er like, så  
nogle, som med det med  
selv. Jeg fik en rev. i dag.

Kinnu 20/11  
Sitat. nordlig kaldt.  
Jeg fik fra Falden i min.  
Jeg fik bade uopdager, er  
min kinnu. det med vengene  
Jeg fik en rev. i dag.

Tämnö - Fredag den 21/11.  
Vänstille punkt väder. Jag har  
hört avslövat ännu till 8.  
Prind. og set hit replaserna  
Det var mycket gott förl så  
Jag sat på slaget og kjörle  
ohell higen, men det er for  
kaldt til det her. Jag har på  
min ab sith og kjörle noget  
dant. så det er forresten bedre  
at gå og heller bruke mig  
hik. Jag får en ro i dag.

Tämnö - Lördag den 22/11.  
Vänstille lit snö. Jag  
har hört ingaver ännu og set  
hit replaserna. Da jag kom  
inn i kirkalen först jag en platt  
maskas. Jag ingöt en stor  
otse til hunderkjöt. Det har  
hört många ro veg minn åter  
men jag kan ikke finde andet

egge av dem en bare nogen  
föter og haler. Det er sikkert  
ilken som regjører her med.  
Jag så spør av en ilte flak.  
Hvem det er vanskelig at si  
hvor mange der har vært,  
men det ser ut til at det  
holder seg på avslag når jag er  
her. I dag har jag lagt ut nogen  
utvæder så min skal jag bli om  
det ikke skal gå annu at være  
der.

Stetten, Søndag den 23/11.  
Vänstille snö, snør storm med et  
voldsomt snøfall.  
Jag forlot Tämnö i Gafsigley  
og begav mig på vei til Stetten.  
Veiet var forholdsvis bra  
da jag gir gjennom bar til me.  
Kilde. Da jag var kommet ut  
på fjængen begynte det at blåse  
men jag fortsatte likevel.

Da jeg så har gået i en halv  
time var det ikke halv an  
se noget, og jeg bestemte mig for  
at smi de hånd-ø-øgen.

Jeg gik så helt an, og gik  
vel en ca 100 meter, så blev jeg  
sint, og så med mig selv at  
enten skal jeg hit eller så lig til.  
Jeg snegge så på mig, og fandt mig frem  
en ca 3 timer. Da viste jeg  
ikke mere hvor jeg var. Det  
var ikke lang af se nogen  
steder, alt var højt omkring  
mig. Jeg såk mig så på  
stager af st. mig de rødt,  
og spejlerne på hvad jeg  
skulde gøre. Kompar tager  
jeg ikke med, så det var  
ingen anden ret ledning om  
vejen, og den var jeg antent  
sikket på har fremført sig.

Jeg bestemte mig så på at fortsætte  
at finde lang nogen steder,  
og fortsatte så den retning jeg  
skodde var rigtig, og gav mig  
en god i hele viduen.

Langt om lang lykkedes det  
mig at finde lang. Den hvor  
jeg var det viste jeg ikke.  
Jeg bare gik i viduen. Til slut  
skulle jeg på en retningst.  
som stod mig i søen. Da  
viste jeg hvor jeg var, for den  
blev som uventet for den retning  
jeg var der. Jeg var heldig og  
gik mig en halv vej den alder.  
De andre rejstyper har jeg  
ikke set efter i dag, da det var  
høst. helt uventet at finde  
nogen ting. Jeg såk så på  
for huse på det stedet og gik  
videre. Jeg skudde da ca to  
timer igennem at gå. Da jeg så havde

gat i de to timer, var det  
ikke tale om at se noget hus,  
og jeg var pressen lidt stui på  
hvad jeg var da det er som en  
prærie over stællen, ingen alltså  
jog for da og hullet rent en  
ledig lig til jeg endelig kom  
til en som brinde som er  
ca en kilom fra huset, og da  
kom jeg ikke se noget andet  
end jeg blev glad for da var  
jeg sikker på at komme frem.  
Da jeg kom til huset og så  
på klokken havde jeg brugt 9  
timer for timen og det, som  
jog ellers i den min går jo  
3 1/2. Nu har jeg købt mig kaffe  
og spise, og fører min langdags =  
dag, efter forholdene her.

Falkberget Mandag den 24/11.  
N. Kuling, i det akkurat de stund.  
Jeg gjorde for at liden i dag tidlig  
og kom ikke rigtig i higen.  
Turen i dag var meget bra  
i forhold til i går. Prærie for  
Romania har her været her  
men jeg har været sørgen for.  
Jeg har taget mig en lille  
cigaretter til mig og det kom vel  
ind da jeg alligevel er læst for  
hjem. Ja, tryk jeg kan vel  
gratulerer dig med den fagsels dag.  
Jeg giver dig min her med frit  
blod og stærk kaffe.

Falkberget Tirsdag den 25/11.  
N. snedron. Jeg bliver virkelig  
i dag. For ingen ting at lese i  
her så ligesom går sinter  
Håber det blir bedre vær i  
morgens så jeg får fortsatte.

Falkberget Onsdag den 26/11.  
N. susström. Ligger frimdeles  
vairfast. Sjäpn det snart blir en  
frändring på min privat heder  
på att det stut

Osmanica h. Torsdag den 27/11  
N. susström. Jag följde Falkberget  
i dag vid 11 tiden på jag var fri  
för brott. Jag skulle till för Sabino  
för att komma till folk. Tiert var  
aldeles illa för folk att vara i sig i,  
men jag bröt det var verre för  
hinderne em för mig, för dem  
lä sa mig till slut på jag skulle  
driva dem från mig jorden.

Da jag kom hit brodde  
genström till att det var en mig  
av illa jag som kom i et blyt  
steir. Där påstod att det var  
helt omöjligt att komma  
fram men jag ville jag till

sinne egne sine på jag kom mig.  
Da jag kom hit de jag var blott,  
av jag följde dem att jag har stikt  
en Björn i jag. Brodde jag dem har  
göt ut av sitt godt skän av fröströk.  
Nilsel.

Osmanica h. Torsdag den 28/11.  
N. susström. Jag er på Osmanica  
i dag. Jag jag illa till verre, men  
i mig jag jag jag jag jag jag jag  
hoss jag skal gret en kirche för jag

Osmanica h. Torsdag den 29/11.  
Tacklig vis smkaste.  
Jag följde Osmanica h. i jag jag jag  
av jag jag jag jag jag jag jag jag  
jag har verk migver till Falkberget  
jag har till det regskapsone till  
men jag jag jag jag jag jag jag

Præsens Søndag den 30/11.

N mestorm: Jeg ligger overfast  
i dag igen. Jeg har arbejdet om-  
brunt hele dagen med at arbejde  
med. Jeg var altså udført i  
morges da jeg stilledes ud men  
lykken var at jeg havde spaget  
ind, og jeg måtte endelig flygte  
hvidt med mig for at komme ud  
ud i det fri, og det begynder  
og skuffe mig. Det samme  
arbejde blir det i morgen. a.s.v.

Jeg har vistnok hørt og set det,  
Jeg alt det jeg ser om mig  
men, så jeg er vel blevet her  
ind og ud. Jeg har hængt mig at  
passere med da jeg alligevel har  
den ind i sig selv veir.

Præsens Søndag den 1/12.

N mestorm arbejder på at komme.  
Det er et frygteligt veir men  
Stormen har ikke vist sig efter-  
middagen, så det er noget der gør  
veirer veir og her.

Jeg bærer bryd i dag, men det  
er svært at arbejde på det  
så meget værre i aften at jeg  
kan få den bryd.

Præsens Søndag den 2/12.

N mestorm, ud på dagen at bygge.  
Jeg havde et svært arbejde  
i morgen for at komme mig ud,  
da jeg var helt begravet af mig.  
Stormen spakret ud på eftermiddagen.  
Jeg så jeg kunne tjene rigtig.  
Men jeg syntes det var så svært  
at jeg tænker på i morgen.  
Jeg håber jeg får rigtig godt veir  
den.



Göteborg. Onsdag den 3/12.  
It smelände!

Jag hoppas snart i  
går skal det bli stilla på Björns  
ridare i dag. Men i går  
vagnen jag av och huset stog af  
vakt och stormen. Jag har för  
det mesta hållt mig i går.

Men hwet inte en af andra  
gang at frugt frisk luft, för  
det är det mest av.

Jäger varit snart vil förny  
sig, så jag kommer mig hit i  
af för argue mig till mig till.

Stordalen. Fredag den 4/12.

It bris me, sinner Måning. Jag fölot  
Göteborg i dag morges, gitt över julle  
lit. Det är så mycket me at det  
är i framkommit. Jag var helg  
af till mig en Björns väg huset till  
det det tvistet af hümör.

E. Herschell. Fredag den 5/12.

Tänks till det smelände i Noret afklarig  
Jag fölot Stordalen i dag morges, af begr  
mig på sin söover. Jag gitt över  
julle, af hället ganska mycket i  
smeländen men get tyktes mig  
9a efter 11 1/2 timme at komma från  
Pöbel. Men kommit han för  
pat 5 rev på turen.

E. Herschell. Lördag den 6/12.

Tänks till pent veid - 18°  
Pöbel. Men hwet en tur af sek hit  
nogen regskaper af ånger julle.  
Jag fölot en rev. Parovrigt har  
vi flag af spittet rev.

E. Herschell. Söndag den 7/12.

Nordlig bris - 17° Vid hötter helg,  
af pöbelver hiden med lit misst.

C. Herschell. Mandag den 8/12.  
Vindshille overstyret  $-18^{\circ}$   
Røbet, spetter ned og jeg er  
skæret. Forøvrigt ikke andet  
nævneværdigt.

C. Herschell. Tirsdag den 9/12.  
Vindshille ~~overstyret~~ med Kova  $-5^{\circ}$   
Røbet, har sagt brod og vasket  
guld. Jeg har spottet ned og omdet  
op i proviant huset, og klædt i  
søjle.

C. Herschell. Onsdag den 10/12.  
Vindshille med  $-40$   
Vi har ingen ting gjort i  
dag. Tanken var at kjøre ud på  
hjør, men været tillader det ikke,  
så vi blir det vist en ferie.

C. Herschell. torsdag den 11/12.  
Vindshille overstyret  $-10^{\circ}$   
Vi var bryt at gå på tur i  
dag, men været tillader det ikke.  
Der var dog støjener er det stille  
inden nordvest og likeså sørafør hvor  
vi stammer og jeg vil have at gå  
kammer lidt også, og jeg vil nok  
at snen for det lidt nok. Naustelig  
at klæde mig frem.

C. Herschell. Fredag den 12/12.  
Vindshille opklarings  $-20^{\circ}$ , snen på  
dagen tillyftning med  $-14^{\circ}$   
Vi ligger hjemme i dag også. Vi  
vært i morges var garligt. Snen  
på dagen blæst det op, og jeg havde  
ventet at det skulde lidt godt vær  
men nu i kvæl der det skumme vær  
som vi nu har det som en  
22. November, Vi fik besøk av  
Parsmissen fra Danmark i dag.

Jan Nam Hjäreng med fem hunde  
7. Nöel på Rasmussen af jag skildre  
gå ut för at blippe hans hunde  
ind i hundehuset. Var det en  
af hans hunde som lå jag på  
staden, af to andre var i meget  
gärlig forfatning. Utværlig stilt  
af hunde som gjør det.

6. Herschell Lørdag den 13/12.  
Smestom: 8°. Vi har hørt  
ingen helle gjen. Har foretaget  
liken med dit instrument, af det hvide  
an forskjelligt.

6. Herschell Søndag den 14/12.  
Smestom: 9°. Vi holder hilt.  
Har det ganske koselig og vi har  
besøgt. Det ser ikke ud til at  
veeret vil bli meget bedre.  
Tanken var at gjøre en tur til  
for jul, men nu er det umuligt.

at give det, så nu blir det  
at holde julen alene i en liten  
avsmaknings stasjon så frunt  
det lyser op så man får kjøre  
ut af det. Vil jeg usertly håpe for  
det blir ingen fangs at at ligge  
på denne måte, af hvor man  
aphalder sig i julen, en den her  
på stasjonen eller på fangs kan  
jo bli det samme. Kanst du lit  
mere mere at være på her  
man kan jo virkelig se hitse  
på wayen Björn.

6. Herschell Mandag den 15/12.  
Fislig optilarm: 130°. Post. har hørt  
skrivt. jeg har fått nyen ny.  
Forøvrigt ikke noget utværlig.

6. Herschell. Tirsdag den 16/12.  
Temperat. klart: 07°. store på gjen  
bellykning, let sne flak!

Paranissen skulle kjøre her  
fra i morges, da været var  
meget bråk. Jeg var ikke af  
hjælp kan at fr<sup>o</sup> førre tingene,  
men det vist sig at det var  
umuligt at komme frem.

Man kjørte vel ud ca 300 m  
fra Høstjourn da møde han  
vænde for sneen er så dyb at  
hans tingene kom i stykker vis.  
Man må nu bli her til vi  
får en storm her som kan få  
sneen væk. Det ser ud til at  
vi blir ligg hjemme omme gang.

Det forbeholder at sne så det blir  
vel umuligt at komme nogen  
steder. Vi får vel muligens  
holde jul for vi kommer ingen  
steder.

G. Ferschell. Onsdag den 17/12.  
Svagt vestlig let snefuld + 1° snø  
- 2°. Følelse for hvert klunt.

Paranissen af jeg har hvert gælle  
af skuffet sne. Da vi nu holder  
fr<sup>o</sup> at sne nede af det var så  
meget sne på koldt at det muligens  
kunne bli for tungt så det fuldes  
ud. Snøen hvor jeg spiddet hvor.

G. Ferschell. Torso den 18/12.  
Tintskill 0° Det er snøen vær  
i dag også af nærtid det vil slutte  
at sne det vel jeg ikke. Det er nu  
så meget sne at man kan næppe  
komme sig ud for huset. Jeg har  
hvert klunt fremrigt ikke nogen  
nærværende.

G. Ferschell. Fredag den 19/12.  
Nardly snø storm 0° Jeg megetlig  
har vi nu fåt storm her

og vi. Jeg nævner i morgen at  
at det delvis af frosne straks  
til. Det på den klar, og var  
ikke af sorte. Fost. Være slager  
og vi. Lillesø. Det vi indvogn  
at. Huserne. Forovrigt ikke  
noget uventet.

6. Herschell. Søndag den 20/12.  
N storm.  $-5^{\circ}$ . Vi har i dag hat  
meget arbejde med a° skulptur.  
Det er forresten store store klynger i  
det. Det fylder det ikke snort.  
Vi har også slat igennem  
at vi havde været i gavn  
da pelsen blev afslagt i blott  
være som det er nu.

6. Herschell. Søndag den 21/12.  
Vindstille.  $-10^{\circ}$ . Stormen har lagt  
sig. Men det ser ikke ud til at  
det vil klarme op. Det er overskyet

af lidt små sne i dag.  
Rasmussen tjøgle efter fro i dag.  
Han skulde stoppe ved Grønlands  
huset som ligger ca 5 km her fra.  
Jeg har spillet rov i dag af  
Jørgen Høngesell.

6. Herschell. Mandag den 22/12.  
Vindstille overskyet  $-12^{\circ}$ .  
Vi er hjemme om morgenen da det  
straks er gået ned vil vi ikke  
gør på den. Robert har hørt en  
hør indgaver til Grønlands huset.  
Rasmussen var der endda da han  
saw for lunge i morges og senere  
syns det var for uventet at gå  
til Samvirket. Jeg har arbejdet  
med et pistestift af nogen jedge  
lås, af flage træ.

C. Herschell. Torsdag den 23/12.  
Västlig vind:  $20^{\circ}$ . Det är i dag blit lit  
kaldare, men framdeles avrostigt.

Robert har bage berett a god, og jeg  
har laget noyen kaker til julhelgen,  
so jeg haager julen skal bli bra  
i det godt.

C. Herschell. Onsdag den 24/12.  
Västlig vind pent vind  $24^{\circ}$ . Vi har stöt  
i full gånge för att arbeta till julen.  
Robert har laget steken, og jeg har  
vasket, og senere arbetet julfrukt.

Vi har det ganska besigtigt nu,  
men je kan ikke se andet, men  
jeg ønsker mig hjem til Norge i  
Nval, for der tror jeg, jeg har fått  
det meget bedre.

C. Herschell. Torsdag den 25/12.  
Västlig vind:  $15^{\circ}$ . Vi holder heldig,  
og girer liden med lesing

og lit iussit. Jeg har vært stuv-  
ti dag. For senere skilte det mig og  
og Noren til geser, so vi har get-  
forholdsvist bra.

C. Herschell. Fredag den 26/12.  
Västlig vind klart pent vind:  $15^{\circ}$   
Vi holder heldig. Jeg har vært en  
tur morgaver, og det har noyen  
fulger. Senere har vi gjort oss  
i stand til at gå på tur  
i morgon.

Djorlekäp. Lördag den 27/12.  
Vindstill pent vind:  $16^{\circ}$ .  
Vi var høyt opp i dag og vi  
skulle tjøre ut på fadest.  
Robert, Njörke skriver og jeg er  
nu på tur morgaver.

Fåret er meget bra. Det  
er første gang i vinter jeg har  
iss som har Njörkes god. Den er

jo forresten svært godt med mig,  
Sundt ritter her og der, men jeg  
kjører på den skive.  
"adlysten ser det ikke til at  
gå småt med. Jeg har ingen  
ret på i dag."

Storgalen Søndag d. 28/12.  
N. hvis klart veir.

Jeg forlat Bjørnbladet i dag tidlig.  
Jeg havde stort lab da jeg havde  
hadde lidt af hængende kjole hit.  
Isen var i dag helt tung, så  
det gik meget bra at komme  
frem. Da jeg kom hit var det  
det første jeg så at Bjørnen her  
gik lussiergang her ved huset.  
Jeg havde et Bjørne steng lignende  
ved huset, det har den været helt  
i stykker. Forøvrigt har den slået  
inn garen, og begynt på en veg.  
Jeg skulde love ånske at det

samme Bjørne vil komme hit  
på besøk i nat, så skal jeg gi  
den nok at stå og rive på,  
men det lover jeg ikke blir av  
det hege. Jeg får bli ret i dag.

Osloes Mandag d. 29/12.  
N. hvis klart veir.

Jeg fortsatte fra Storgalen i  
Gjengen. Får en glimrende.  
Det er fire timers god mars til  
fots, men i dag kjørte jeg det på  
1 1/2, enda gutt jeg sløtte vis, for det  
blev for kaldt at sitte på.

Falkbladet Tirsdag d. 30/12.  
N. hvis overkastet. Jeg forlot Osloes  
i dag tidlig, og blev ut på vei morgenen.  
Det er svært mye sne her nå,  
og alle mine redskaper er med.  
Så jeg har hatt et pygget arbeid  
de i dag med at sette opp tennis.

Det var vanstaltigt for hunderne  
at komme frem. De har nu lagt  
af brødt i kassen, i Pilsener isen  
og bare har set i deres kasse  
og stunge bare en hvit rødt  
andkrig gennem at se.

Men dem har nu brødt sig  
frem hit, og det er sandelig  
godt gjort at dem. Nu har dem  
frit sig mak, og er i det bedste  
humør. Dem det ikke har dem  
vhal bare sig at for at vise sin  
gæstet.

6 Berlin. Onsdag den 31/12.  
Tilmålle overskyet snede aphaering  
og forlot Fålkberget i morges,  
og for min kammet hit.  
Det var min tank at vende  
tilbage til Fålkberget i dag da  
vejet er så gøt men på grund  
at all quid løst snen var

det så vil jeg fik hunderne  
me mig til husk og jeg er  
forresten det selv og så  
jeg blir at overmalt her, og i  
morgen gå rundt Berlin og  
se til de redskaper og her  
der. Men det er vel like game  
i at da dem snen for snen  
har nok gjemt alt gøt.

6 Berlin. Torsdag den 1/1931.  
Tilmålle klart.

Jeg har vært rundt Berlin i  
og men fant ikke et eneste  
at min redskaper, så dette  
her ser ikke bli ut.  
Jeg vil ønske at det blev  
en sandelig arkiv så jeg  
blir skilt med nøst av dem  
forbandede snen.



Fällbygd. Söndag den 21.  
S. N. punkt veir. J. forlot Berlin  
i gyltig af en dansk kommand  
bit som jeg so skulde ha  
vert for de gær siges.

Det er iden sin at skrive  
om i dag da jeg har gaaet drette  
bit af ditte for fik nogen fuyt.  
Tiden andre oplevelser om hvor  
löd var.

Sletten Søndag den 21.  
Venskille punkt veir.  
Jeg forlot Sletten i morg  
tidt over iet hit. Det er helt  
ufremkommeligt på grunde at alle  
danne smuk. Jeg brugte to timer  
på turen. Tiden at regnskaperne  
kan jeg finde så turen er helt  
misløst. Det gik sent på  
dette i dag da mine hunde blev  
helt itardiget så jeg måtte

gå skive for skive af bro  
væ på skive. J. nogen er  
det tænke at gå til Kuroo  
men af de hængene mig er  
imidlertid så jeg bro jeg blev  
uog hi at ha dem bli igjen  
her og så har jeg et bro af  
svæposen og gjer et forsv.

Kuroo Søndag den 21.  
Venskille punkt veir.  
Jeg var rigtig app og og bestemt  
mig så for at prøve hit. Jeg  
forlot den Sletten efter at jeg har  
spillet for vinduet af det tinger  
de mat for nogen gær.  
Jeg havde alle så ting på mig  
men blev alite vel bær for jeg  
kom hit. Jeg er glad for jeg ikke  
har tingerne mig for dem  
har aldrig kommet frem  
fiser her var det hvor lit

av aversrörelse som stod ap-  
av smen, så det er en 2. smen  
dyp me, og så lös helt hit hängen,  
så det er noget som kan på  
kræfterne at komme frem.

Cap. Norge

Skivvö. Mandag d. 5/1.  
Tinnshille, delvis aversitet.

Je har svært østover åen, og  
set hit regnskapene, men gav huren  
tinge je godt ha spart mig.

Det er ikke tall om af finge  
noget igjen, for det blir en rigtig  
søtt, og jeg vil je høje-komme  
mer snart men ikke for je er  
kommet hit Stetten. Det mine  
tinge står.

Stetten Tirsdag d. 6/1.

N. W. avis opklaring. Skoldt v. er.

Je forlot C. Norge, i dag d. 6/1,

gitt. det over fjøgen hit fast landet.  
Fortsatte så hit. Hør je fant  
mine ting i bedste velgående.

Je kan ikke si at jeg har pyntet  
Muset disse to dager je har vært  
her for jeg. Nei det er mot.

Nå je kan jo ikke si noget heller  
for jeg har jo vært i engelsk,  
og hat vært avest.

Falkberget Onsdag d. 7/1.

N. W. avis. Je forlot Stetten i morges  
og er nå kommet hit. Det gir hege  
id. og en på morgentid, ja spran var  
dit hilfrosne. Je var lenge at forsøke  
hit Gøsses i dag, men stillet det ut  
ja minen er så gartig, og je har noen  
felger å gåve frem av smen.

Commanin. Tirsdag d. 8/1.

Tinnshille. 22. Je forlot Falk. b.  
i dag d. 8/1, gitt. forste hit Gøsses

Var jag hade en kaffe och  
så fortsatte jag skrift. Det gick ganska  
mycket framskridet här på skivan.  
Den här boken är för till ända  
så det går utmärkt bra om ganska  
skrivningen.

Storgalen Långsund 9/1.  
N. bris. = 24° jag förlor Gemman  
här i morgon, skumpas med Ståvarn  
af Brinn. Den skal till Samnaden  
Vi kom till Storgalen kl. 6.  
Her har Björnen stått i en gärd  
af värdigt, af spist af kung  
Nyttigt som led i span.

6. Herschell. Långsund 10/1.  
N. bris = 28°. Vi förlor Storgalen  
i ganska tid. Färd var ganska  
snö det går fort att komma  
från. Vi var här med 18 dagar.  
Det kostar lång tid att gå.

kommit i huset och det är länge  
siden her har drottning en folk.  
Jag har nu lagt Növelgarnat  
Jag spiller gramofon till ganska bra.  
Den synes vi har gått ut till pent  
her på Herschell.

6. Herschell. Sångsund 11/1.  
Snö mycket = 30°. Jag har i ganska tid  
gjort mycket nödvändigt. Jag  
har ganska i huset. Vi har försökt  
hitta med att giska till det fortsettligt.  
I morgon skal jag till  
Samnaden.

6. Herschell. Sångsund 12/1.  
Vinnstille 29°. Jag var uppe kl. 7 i  
morgon, och Schwarz, af Brinn skilde  
fortsätta till Samnaden. De kl. var  
10. Står kärleken. Jag har arbetat  
med fortsettligt i ganska tid. Det är länge sedan  
hittat i huset, för i morgon har jag

mest ä gjäre. Skat först på jost  
efter cyper, of suore flä ro.

6. Erschell. Torsdag den 13/1.

Vindstille ÷ 30°. Jag vågnat i nat  
kl 3, of var helt utsvilt så  
jag åt. Både sive mer, kl 4 stod  
jag op, of köpte mig kaffe, of gill.  
strakt i gang ä flä ro.

Da kl var 10 gill. jag på jost  
men för. itte en lustig kaffe, den  
er sportast försvungen. Jag var körde  
i fem timmer da jag kom hjem falsade  
jag mig at spilla ro, of det var  
jag jag arbeide mig noyer gager  
for jag kom hjem mig 13 ro, of  
for var der noyer trespelt för.

6. Erschell. Onsdag den 14/1.  
Vindstille mest snö ÷ 25°. Senere at hvis  
afklarung ÷ 30°. Jag har spillet ro  
helt dagen. Jag vundt Schwarzet

af Brüne tilbata for Samasgen i  
dag, men den kom itte, så veint har  
duot itte svart her not, of gausteme  
må ha mest godt var for at  
ha löst, hvis itte en mann  
er med.

6. Erschell. Torsdag den 15/1.

Vindstille helt klart ÷ 40°. Senere at hvis  
÷ 38°. I dag har det vært ganske koldt.  
Jag vundt 30 of gausteme men den kom  
itte. Det er naturlig vis kildger  
som holder den tilbata. Jag har  
flåg af spillet ro for det mest av  
dagen.

6. Erschell. Fredag den 16/1.

at hvis ÷ 30°. Senere stille avrestygt ÷ 25.  
Stewart af Brüne kom i dag,  
tilbata for Samasgen. Den har vært  
over tid. Tidningsä, of hentet noget  
Maskus kjøb. Jag har flåg af spillet ro

G. Herschell. Søndag den 17/1.

Vindstille: 25° Senere sket lens: 20°

Je var ligesom oppe i gae, Kotte Kaffe  
og sewerke på Koiem. Det gauskerne.  
Je har forøvrigt fået ret af  
bort vrid, da je kommer til  
at kjøre på sine ben av de friske  
dager.

G. Herschell. Søndag den 18/1

Vindstille sket: 25°

Je sekte Robert i gae, men han  
kom ikke. Je har arget noget på  
mine klinge seler. Forøvrigt ikke noget  
nævneværdigt.

G. Herschell. Mandag den 19/1.

Vindstille: 28° Robert kom i gae. Hans

har fået kullen ret af en Bjørn.  
Han har svært til trojmes for at  
kunne juletelegrammer til oss, men der  
var ingen kommer, og våre om

blev lagt der i November var ikke  
arbejdet så gerne har ikke hørt noget  
fra oss. Hjernen til jul, og det blir  
vel ikke nogen forlængelse for i Mai.

G. Herschell. Tirsdag den 20/1

Vindstille: 25° Senere kuling: 20°

Robert har arget spillet ret.  
Schwarz har spilt gramafon, og holdt  
oss med indertalning. Je har arget  
mig til mig selv. Hvis Peter tillader  
det, kjører je mandagen i morgen.

Storgalen. Onsdag den 21/1.

Vind: 25° Senere kuling.

Schwarz og Brunn og je kjørte fra  
Herschell i dagmorgen. Den kjørte til  
Esrommanavær je kjørte efter  
længst, og fik bare en ret sp. det  
er meget godt med fangsten i år.

Et rent levot, am natten:

X Storgalen Torsdag den 22/1.  
N snestorm. Jy ligger verfast  
her i dag. Det bliver nogen lange  
dager at blive, og ingen ting ha-  
at forude sig. Så jy vil håbe  
at jy kan få forsket videre  
i morgen.

I Storgalen Fredag den 23/1.  
N snestorm. Jy ligger verfast i dag  
også, men jy håber det snart blir  
fær at komme ud, for jy har  
ikke mere tungt snat her. Jy  
gik dem det sidste i dag. Jy  
ligger forresten ikke selv at ligge  
på denne måde.

Ovåsenes Lørdag den 24/1.  
N bris og blis klar. Svare stort bris, sne.  
Jy forlat Storgalen i dag efter at  
jy har vært af set til redskapene  
for. Kjole på isen og den ligger af

måltiden blir tykkere resten av vinteren.  
Jy har ingen rev på i dag, så jy  
forstår ikke hvor det er blit av den.  
Jy kommer hit at stoppe her i morgen  
for at løse brø, og så vil jy en  
tur på jakt, og se om jy kan få  
nogen rypper.

Ovåsenes Søndag den 25/1.  
N stort kuling og snefall. J. Svart storm.  
Jy var heldig opp i dag. Tokke først kaffe  
og gikk så i gang med at sette griser,  
og jy har vært i dag.  
Da jy var ferdig, gikk jy en tur for  
at skylle rypper, men jy så ovåsen  
ingen og det var forresten ikke veir.  
hit at gå på jakt i, jy så hit nogen  
fjelder samtlig. Dem såg meget godt.  
ingen rev! ingen rev!! ingen rev!!!

Det er alt jy kan si.  
For jy kom hit først igjen  
med vinden at hit storm, så jy

lov ind mine klinge, da den  
hore slag af bylle.

Osanes Onsdag den 26/1.

N. Kolding Ind.

Din gen har spakket meget men  
smer gjør det rigtig godt, så det  
blir hast vaarsklyk for mig at  
komme frem uordover. Det er  
mæ så! Men det er meget verre  
at jeg ingen ved kom for mig det  
er flere meter snæ.

Jeg er vist til helvæge i  
nat, så jeg synes det meget fint  
til mig. Fra ferskelt af til over  
fjelle. Foruden af uordover snæ langt  
over årene. Kan jeg så ansæ mig  
meget bedre?

Osanes Tirsdag den 27/1.

Syddig Kolding Ind.

Jeg har været på jagt i dag.

Det bare en ryge, alt vitt er sporløst  
forværet. Jeg troede sikkert jeg skulle  
for en bare så jeg klinge for det  
mig noget til. Kils for mig har jeg  
ikke hat. Kigt mat søgen jeg pilot  
ferskelt, og i nogen. Høst det  
blir vær skal jeg fortsætte søgen  
uordover.

Osanes Onsdag den 28/1.

Syddig Kolding Ind.

Jeg er fremdeles her da veeret er  
meget godt. Det må sikkert bli  
et rigtig storm for det er så meget  
uordover som jeg ikke har set det i  
helt venter.

Falkenberg Tirsdag den 29/1.

Nordig skov. Vis overlyst, mit var

jeg pilot. Osanes Onsdag uordover, og

at mig uordig kom med hit.

Jeg hadde meget arbejde her på

det sidste sløkke da alle julegaver  
var nedsmeltet igjen. Jeg tror det  
skal gå bedre indover jorden men  
gang da man er noget fastere men  
dit gungel er her vist mere så  
nogle frugt blir det vel neppe

Falt, bryet. Fredag den 30/11

Svar, nidsly. Jeg har hørt li. Berlin  
i går. Været var meget bra  
så det er en lyst at farte  
autobus her oppe mit.

Der var meget sne, men  
den er jo noget fast så det  
går bra at komme frem ut.

x Stikken Lørdag den 31/11.

Svar, vestlig. Jeg kjørte fra Faltbryet  
i morges, og kom hit ved tre  
tiden (15). Det gir lera at  
komme fram, da man er så fast

at den berer tungene. Det  
var bare enkle sløkke den  
det igjennvend. Her har vært  
mange net på mine åker, men  
på grunn av sne kan jeg ikke  
finde dem, men jeg finner dem  
nok siden her det blir mer  
stom så blir det vel kort.

Jeg skjøt seks rupper her ved  
tusen da jeg kom. Jeg har  
også lagt litt nøyer i nye åker.

x Norge, Søndag 1/2.

Finnvø. Svart, mørk, kaldt.

Jeg kjørte fra Stikken i morges  
kl 09 med tre helt røde tungene  
men for jeg kom hit var den  
en litt en skjeer halvdag, og  
jeg kan ikke si annet en det  
er gyllene a. gamle tungene  
fram til slutt for. Men jeg er jo  
nøye. Jeg kom jo ikke stoppe



på holdveis. Føret herover er  
aldeles imidlertid. Dyr sne med  
en hard skorpe avtoppi så resul-  
totet er at min søster som bor  
en km pels i forhold til de  
andre blev helt afskåret i  
høllemeerne av den skorpe sne.

Boje her skin er helt forsvundet,  
så jeg vet ikke hvor det skal  
gå at komme tilbake.

Fangsten gir det her med i  
gj. jeg får her rest av en femtiner.  
Fajen det blir ikke der i morgen.

Cap Naze Nauyas 2/2.

Kunoo. Svart, mørke, frostet.  
Jeg har vært vestover om i gaff  
hadde ikke tingene med, da  
det er imidlertid at få dem fram  
i den gamle sne. Der var mange  
rest solk har vært på min åker.  
Men jeg fort ikke mer en be spå

og derav var det to som roter  
har vært sving og hadde spage  
mig for at skulle sneen fra  
væskopene, så min stor falt her  
fangst, og der er nogen rest igjen.  
Har det her blir en argentlig  
storm, som har lat bort noget  
av gamle løse sne, så stulep  
jeg har fått her mange rest.

Cap Naze Tirsday 2/2.  
Kunoo. Tinnhilla jærlig kolof.  
Jeg har vært nordover og set  
til væskopene og fått mig en rest  
Føret var uopstøvelig, i forhold  
får jeg er vant jeg hadde bare to  
hundre med, da jeg har en som  
ligger på Noyen for at gå sig  
sammen, han synes tvisst han  
har det meget fint min, da  
det er meget den store er vant  
til. Men i morgen blir det ikke

for fint for da skul vi stikke  
på søkter. Nu val jeg sover  
hvor jeg kan se solen.

Den kommer på gerskell i dag.

Stellen Onsdag den 4/2.  
Ostbris, frostv.

Jeg kjørte for 6. Næste  
i morges. La sigge nogen ret for  
da jeg må ha så let tas som  
müligt for at komme fra

Jeg hadde bare to ting for  
slæden da den begynte har selv med  
sig selv. Jeg brugte 6 timer dit  
så det gik ganske bra.

Falkberget Torsoy den 5/2.  
N. Kulig, let suldava.

Jeg vagnet i dagmorges kl 7 av  
at det blåste hit. Jeg stod snart  
op, og var ikke av så på vint  
Det så hendemelig gærligt ut

Nu jeg bestemte mig for at kjøre  
så snart som müligt, for her  
er en gærlig plas for mig at  
bli liggende vinfest, da huset  
er så lite at jeg ikke får ligge  
her, og forresten er min provian-  
straps slutt. For min hilsel og  
af det blir mig rasjon.

Da kl var 7 kjørte jeg for  
Stellen. Jeg har ikke gitt slæde for  
jeg ikke så lang nogen steder  
men fortsatte likevel, og kom  
naturligvis på gale veie. Jeg tullet  
med men det slutt tinte jeg på  
at av min følger og da var jeg  
for hvor jeg var. Forresten så kl  
af kom det slutt det efter 7 timer.

Ormanwa kom Torsoy den 6/2.  
Nærlig mestom. Jeg kjørte for Falkberget.  
i gærlig og hi kom på luren for jeg  
er selv. Og jeg kom gitt bestemte jeg mig

hit og kjøre over hit. Jeg mødte meget  
morgaver da isen er reist og jeg gik  
morgaver og den siger her at det her  
hvert bare slapper. Over har ingen  
fanger her på Skianen bare doer.

x Germania h. Lørdag d. 7/2.  
Smestorm. Jeg har idag arbejdet mig  
et stykke til at se om jeg har slået det  
op på isen forovrigt var meget  
megetværdigt.

x Germania h. Søndag d. 8/2.  
Stort nordly opklaring: 250  
Først og jeg har hvert på fortrosvær  
i dag. Vi så et lys som det var det  
helt. Forovrigt var meget megetværdigt.

x Gåsens Mandag d. 9/2.  
Nordly stort. krus: 230 severe kuling.  
Jeg kjørte fra Germania her er  
i nordly. og var meget at man støder

i dag. Men for jeg kom over fjorden  
her vinder lidt det stort kuling, og  
det var et helvægs sneft.  
Jeg bestemt mig så for at overnatte  
her på se om det ikke blir meget  
i nordly, for det er jo helt klar  
himmel.

x Stordalen. Tirsdag d. 10/2.  
N kuling, severe storm.  
Jeg kjørte fra Gåsens i nordly, over  
fjelle og hit. Det blåste meget så det  
var det vanskelig at komme frem  
på grund af sneft, og værste var  
det for kulingen. Da jeg kom hit  
var jeg og så de redskaberne her.  
Det er en ro som her hvert på en  
åle siger jeg det. morgaver men jeg  
font den ikke da det var så svært  
Jeg fik den imidlertid i mager  
hans veiret tillader at gå ut.

Storgalen Onsdag den 11/2.  
N snestorm.

Jeg ligger voverfast her i  
dag. Håper det blir lidt vover i  
aften, for jeg har ingen tungde  
mat der. Jeg har givet mig  
knekketrot.

Storgalen Lørdag den 12/2  
N snestorm sende avbrynde.

Alle 15 spottet stormen, og jeg gik  
nordover langs kysten for at se lidt nogen  
redstaper, men fik ingen nyt.

Jeg var også og så efter hore for  
at jeg noget lidt tungeme when  
jeg så ingen så jeg for sølle til  
jeg kommer mig nogen andre steder.  
Jeg håper veeret blir noget bedre i  
morgen.

E. Herschell. Fredag den 13/2.

Vindstille og is klar - 16°.  
Jeg kjørte fra Storgalen i morgen ved  
12 tiden, over fjelle og ind i Haregalen.  
Da jeg kom ned til sjøen var  
der en Björn men jeg så mig for  
jeg så god, og sprang på sjøen.  
Jeg er jo ingen god vover av Björnen  
da jeg har plagt mig meget i  
vinter, så jeg gav dem to tiler  
og da holdt jeg ikke mere.  
Jeg kom hit kl 15. Bøvet var  
også kommet i dag. Han hadde  
fått 15 rot. Jeg fik en halv rot i dag.

E. Herschell. Lørdag den 14/2.  
Vindstille: 25°

Bøvet, som hørt at se lidt nogen  
plager og ingen fjelle men fik ingen  
rot. Jeg har arbejdet på frivilligt  
Alle 16 kom Larsen (Bausken)  
og vi har hat en fest i kvæl

i anledning av min födselsdag.

6 ferschell. Söndag den 15/2.  
Svart nordlig: 28°

Larsen Kjörle besökte mig  
Robt. har flagg af spekket rovt af  
hvert en tje af det de et selvstændig  
og har syet en sille hvidt  
af laget smat.

6 ferschell. Mandag den 16/2.  
Vindstille: 30° I dag har det drevet et  
guldf. var helt klar, og rigtig godt solskin  
en stund. Robt. har hørt skudt og jeg har  
spekket rovt, og laget. Forøvrigt ikke noget  
ulovet.

6 ferschell. Tirsdag den 17/2.  
Vestlig krus: 26° snø på gjen overstykt: 22°  
Robt. har bakt brød. jeg har spekket  
af flag rovt, og arquet mine skidder  
hit mig her.

6 ferschell. Onsdag den 18/2.  
Nordlig krus, snø stille afklarig: 25°  
Vi har i dag arbejdet med fornøjelig,  
og arquet ad det her og vi henter at  
gå i snøen. Høper at været vi  
holde sig.

Storøstid. Torso den 19/2.  
Nordlig: 35° jeg kjørte fra ferschell  
i snøen, og kom hit kl 18.  
Hvad der sket las så jeg  
ville gå fra Bodacvannet hvor jeg  
let en hel. Bjørne skot på  
de hundesmat. Født var det  
kænt og isen er så våt, og det  
er avens. jeg for en rovt på turen.

Örmanik. Fredag den 20/2.  
Nordlig krus jeg kjørte fra Storøstid i snøen  
efter at ha set det regelbærende og  
kjørte isen og det så det her at gjen  
la, men og jeg hadde kjört en brødt- at

vien til Casus traf jeg åbent væn  
af malle på fjelle. Jeg kom mig op  
over en isbjerg men det var meget  
vanskeligt. Da jeg skulde ned af  
fjelle var der så langt af hængt  
at bage slagen hængende af jeg  
høve til bøvling med ører. Og her  
der en ski da gned var svært på  
slagen af den gav meget mange  
gange jeg for mig det var ikke som  
jeg var mig at da jeg ikke slo mig  
ligel for stunde var jeg iinger  
slagen af stunde træk i luffen

Da vi til sidst skippet af tolv på himen  
igen folk jeg mig til forslat af gæste  
rigtig. Husk her jeg skåret hæng  
af, af stat mig for mig i en god

stændene den så ingen ting.

Den er vist tilfældet med fjelle.

Da jeg kom dit var til 17. for en ingen  
hjemme. Den er på Deafidum a.

Jeg overværet der.

Cornwallia h. Lørdag den 21/2.

11. Kildning. Jeg var borte at gå i  
den men det blæser så at jeg ikke  
ville se Casus så jeg ventede til  
i morgen for at se om ikke vinden  
spørrer. Jeg har ardet en gammel  
ski som da her så jeg slipper at  
vænge til holt for at holde mig  
andre ski.

Cornwallia h. Søndag den 22/2.

11. stund. Jeg lyder fremdeles vindfast, og forpiller  
liger med tabat. Det blir langt gald til  
lige på denne måde som jeg har været  
hvor her til i morgen da korrespondent  
har stegt i eftermiddag.

Faldværet Mandag den 23/2.

11. års, Givligt holt.

Jeg i dag har vinden spættet  
betydeligt. Jeg kjørte på Cornwallia h.  
i dag ved to liged. Det går meget

hvertigt ga föret er glimrende hit,  
og der blev det er meget ind over  
højden for det har og klart gude  
bevægelser og var der sigt.

Det er dog sine gage min  
med strålende solskin fem timer  
for dag og det blev det som en  
for det der som der. Det er andet  
nu i mørketid.

Faldet 24/2.  
Svart, mørkt, kaldt over.

Jeg har hvert morgener til Berlin  
Jeg ser det regnskabs. Søren var  
ganske fast om det gik. han.

Jeg havde en halv Madsen skrot  
med guld og hit til hængsel  
Jeg fik det selv.

Stellen 25/2.  
Timmille kaldt.

Jeg gik fra Faldet i morgen,

af kom hit ved 15 tiden.

Fåret var meget bra i forhold  
til det der var med den sød.  
Men det gik det var det selv  
kaldt, og det er ikke noget godt  
til guld bare mest min.  
Jeg har det en selv i dag.

6. Nave. 26/2.

Timmille Svart, mørkt, mere kris.

Jeg gik fra Stellen i dagligt, og kom  
dit ved 15 tiden. Fåret var upakka-  
ligt i forhold til forrige tur.

Søren er der endda men der er meget  
faster så det har hængsel enkelte  
plasser. Det blev igen faldet i dag,  
men jeg håber at gøre det bedre  
i morgen.

6. Nave. 27/2.

Timmille strålende solskin

Jeg har hvert vester i dag.

hadde ikke hængene med, da  
der er så meget om, så dem har  
jok så en hollig. I så en masse  
Borlingene. Der var fire store floder  
som tilsammen tilgode flere hund-  
rede op. I kon ikke først hvad  
dem lever at her inde for her er  
ikke en bar jak.

Tausler got det ikke sirlig  
gøft med I for. her en ret.

8. Norge. Lørdag den 28/2.  
Tunoo. Vindstille paa den.  
I var ligelig oppe i søen  
og gjorde mig klar til at gøre  
hørdover. Da I havde gjort et  
stykke tur på den et slagspore  
som viste at her var hvert  
fuld om ikke så længe. Da I  
kom til min fisk alle var den  
fjernet, og istedet da der er  
strivelse som lyder så.

Da I anlager de ikke har set  
vår hulle, der ligger på kin, uend  
for deres giftater, har I tillat mig  
at jeme disse.

Da I synes med at det er  
vart terting I står på.

Dej agtelse  
James "Tan Jaien"  
"Tanot."  
I fortsatte efter hermed mange  
vilde på alle mine åker med ude-  
gelse det som var meget uend  
var hold. I satte fuld fort  
på mine stinger for at se om  
I vindet blæse de danske jorder  
da på et argentlig appjör med  
den for deres flette djerninger.  
I kjede til deres tuis men  
det var ingen, og det var hoes  
høst for den for ellers stælde det  
ha lilit en varm gay, til tros for  
at det vel er end 40° vildge



ye molle så venge tilkaste  
Tillem at fr over sinde av mig  
Men en god og kommande alger  
fremt det bliver ye.

ye get er vel uindtaget  
ad Brude at ye ingen ser sig  
i det fr ga mine alle var horte  
sind her vel pakked også det  
revent an det var nogen.

Stellen. Søndag d. 1/3  
Tinnshille, Lillingsvåg.  
ye kjørte for 8 Væge i morgens  
af Storm dit veq. fr. hagen.

ye var bengt at kjøre dit  
Faldvægt i en men det blev for  
sent, og så der ye det ga ye  
ikke sig, sine stot i nat.

ye la bare af bengt mig sint  
for disse lidenes gæsterne.

4 ar ye hat farew her so  
stjeler ye ha stat dit for dit

av den gjest.

Crimania h. Søndag d. 2/3.  
Tinnshille punkt veir: 30°  
ye forlat Stellen i gyltigly, og  
kjørte mig på stier ye var inde  
på Faldvægt hvor ye hadde to ser  
lygende af det det mig mig.  
ye forlatte så vigne efter hængt  
dit Gæstes men sig. ingen ser.  
Tar inde der af la ser revent  
hvar efter ye forsatte over dit.  
Prinsd af Schwartz. ar kom med  
hjem av ser her Dem har sig  
for ser.

Crimania h. Firsdag d. 3/3.  
Tinnshille: 33°  
ye stopper her i gyl, Schwartz.  
blev langt sover i hengen.  
4 ar skal dit Sannoggen, og hente  
sig nogen hunge.

S'lorvalen Onsdag den 4/3.

Timstille senere Kuling - 34°

Schwarz af Jy kjørte fra Genianua  
havet i morges. Da vi kom hit  
Essexes så vi to Bjørne men fik  
ingen at gøre og gik apgabt oss  
så sigtig og da på springt ut over  
isen. Vi lod på 8 ret Jy hadde bygge  
på Essexes. Kjorte så isen søover  
men da vi kom halvveis hit traf  
vi åbent vand og møde snø, og  
gik helt tilbage og da min  
sigraulyd var over fjelle.

Der blæste en skiv kuling på  
fjelle så det var ganske koldt.

Schwarz forros sit ansigt fire  
gange så Jy møde him det ap  
mød snø. Vi kom hit kl 12.

S'lorvalen Torsdag den 5/3.

N' mustard.

Jy var oppe kl 7 i morges

og kaffe kaffe. Været var meget  
gørligt så vi bestemte oss her i  
kjøre her forskell. Jy var først ute  
og så hit man sigtloper.

Da Jy kom tilbage pakked  
vi vand bader og sorrel på  
slægen. Det blæste allerede en  
stev storm. Schwarz så han  
vold ikke ut for alt var klart  
så det var her hit at gå.

Men da Jy var forfy af han  
kom ut fullo hane ikke lunge ute.

Vi bestemte oss så for at bli her  
i dag og det var go det bedste for  
efter en time var vengen istet her  
porkan. Vi ligger vi veirfast her  
uden noget at bruge, og noget at  
spise da vi ikke rejst med gøde  
veir. Vi hadde et liv og da vi  
kom hit i går og lever på storm  
vejene i morges. Her vi helt  
fri for mat hvis det blir gøde

veir, for det som er igjen ma  
gjempes hit vi er gaaet for Njøre.  
Da vi ikke var færdige da  
langt hin helt færdig.

C. Herschell. Fredag den 6/3

Vindstille ÷ 30°

På Njøre fra S. Sjøen i morges. og  
kom hit ved 10 tiden. Robert. var kommet  
i dag. Han har sit breve.

Vi vil haage en ting om det  
var det for Schwartz, da han ikke  
er vant med vognen lange turer.

Han var meget glad da vi kom  
hit, for det var meget løs sne fra  
Njørefærd og hit. Vi fik en stor dag.

Søndag den 7/3

Vindstille ÷ 28°

Schwartz og J.  
fuldt Herschell i morges. og kom hit  
en stund over middag. Vi blev meget  
for at stille ind begyndt at gaa gæster

expeditionen for at gaa har stjålet  
mange redskaber på Njøre.

Det blev meget kjedelig men så hi  
skit blev vi meget borte at ikke tage  
vandt broet. Færdslet på den  
Danske skøjter er meget dærligt  
så der er ingen tvivl at komme  
dit var yndet er tilsluttet, for han  
er gæst gæst på alle. Færdslet så  
er der mange at hans folk som er  
meget fra J.

C. Herschell. Søndag den 8/3

Vindstille ÷ 20°

J. og J. fra Søndag  
i morges. og kom hit ved 10 tiden.

Det var meget godt veir så  
det er en lyst at gaa ind i.

Robert. har tagt breve i dag.  
J. har fået vognen nu.

E. Ferschell. Onsdag den 9/3.  
Ternshille  $\div 25^{\circ}$

Pöb. & J. har svært uordent  
til foregalden for at kunde give Björn  
J. stjel der forige tur. Vi havde et  
stelt arbejde med at hüge isen op  
anbring den, og da vi har hügt oss  
med en meter kom vi igennem  
og vandet stoude så hurtigt til  
at vi måtte opgi arbeide, og la  
den ligge. Vi vakte så tilbage.  
J. & J. en frossen Björn & har det  
lykkede på Bodactam signen i  
kost med tynd. Søren har Pöb.  
arbeidet på hængeselen og J. har  
taget rest, og flad red.

E. Ferschell. Tirsdag den 10/3.  
Ternshille  $\div 30^{\circ}$  Vi har flad og spillet  
red alle gaver, 7 kold kom Schtard, og  
Jumrat fra Sannogud. Der var  
at smakte her.

E. Ferschell. Onsdag den 11/3.  
Ternshille  $\div 30^{\circ}$  Vi var indig oppe i  
mors og kold kaffe, søvte der på  
Koyne til alle. J. & J. og Schtard.  
J. & J. stund ind på gaver.  
Vi har smukt flad og spillet red.

E. Ferschell. Tirsdag den 12/3.  
Ternshille, søvte hating smukt.  
Vi har i dag arbeidet på frakillig.  
Søren min tynde stund har parret  
sig i dag, med det, og Ut.

E. Ferschell. Tirsdag den 13/3.  
Ternshille overvigt  $\div 20^{\circ}$   
Vi har flad og spillet red for get  
mest av gaver. Parovigt var meget  
uordenligt.

E. Ferschell. Lørdag den 14/3.  
Ternshille opklarung  $\div 23^{\circ}$   
Pöb. har spillet red, og ryd hængeselen  
J. har flad red, og stjel. vandet var

hit middag, og bagebrød.

8. Herskell. Søndag d. 15/3.

Vindstille: 29°

Robur har været stært, og  
brød. Jeg har været i skole og  
og jeg har været i skole og  
Søren har jeg gået med en Björn  
og uagen stien, og gjort mig i skole  
til at gå på fjernt her i morgen.

1. Skole d. Mandag d. 16/3.

Vindstille: 30°

Jeg kjørte fra  
Herskell i morgen, og kom hit kl. 18.  
Jeg havde lidt blæs og jeg havde  
en hel søk til mig hit.  
Fart var glimrende så det er  
en lyst at være her oppe.  
Jeg fik en rejse.

Germania d. Tirsdag d. 17/3.  
Vindstille: 32° Jeg forlod Skolen.

i morgen, og over gille til Casucc  
hvor jeg skippet en stund.

Jeg kjørte så videre hit, og kom  
her kl. 15. Jeg kom alle her.

Germania d. Onsdag d. 18/3.

Vindstille: 26°

Jeg og jeg stude skole morgener  
til skolen og jeg men det er  
littaler det ikke. Vi forsvarethogen  
med at spille bridge!

Germania d. Torsdag d. 19/3.

Vindstille: 20° Stormen har året, så  
vi blev nok liggende i den morgen.  
Vi forsvarethogen med forsigtigt.

Germania d. Fredag d. 20/3.

Vindstille: 20° Stormen har året, så  
vi blev nok liggende i den morgen.  
Vi forsvarethogen med forsigtigt.

Germania h. Lördag Qm 21/3

Vinnshille afdning: 34.

Jenny af Brinn gif. i g. morgon  
Den skal bli falsk och i g. morn  
i morgon, og skal mök Den på  
Turot af dagjore nogen brasthela  
i mellan ass g. m.

Stellen Söndag 22/3

Vinnshille, stralende solskin: 30°

Jy kjöde från Germania h.  
i morgon, og er nu kommet hit  
og har ting på Falkberget,  
af skendet noget lungeval,  
forballe nu veger af kom hit  
efter 8 timer. Förel her inge er  
mygt gärligt ga det her last  
in mange los she, se det går  
ikke fort at komme fram.

L. Tage. Mandag Qm 23/3

Turot. Vinnshille part. v. m.  
Jy kjöde från stället i g. morn  
Jy har her et set  
alt nogen sigskaper, som jy har  
nu på julle. For et er meget  
gärligt, by nu bli det heller ikke  
ga alt er meget se det er  
imidlertid at finde noget. g. m. g.

Jenny af Brinn. Tirsdag Qm 24/3

Turot. Vinnshille tilfaldning, som storm  
Jy kjöde från L. Tage i morgon,  
af kom hit med tre biler.  
Jy var meget gärligt, se det  
var se mit. Jy gif. lungeval fram  
Jenny af Brinn var kommet  
hit for to g. m. siden.

Da jy har her et set  
ik det af med storm, so jy blir  
nu. v. m. her i morgon jy

Jumors Kap

Kumov, Onsdag den 25/3.  
N. smestom, Vi 3 dager reiser  
her i dag. Gjengiver ingen nytt  
Bridge. 4 dager det blir godt over  
i London så vi for fortsatte videre.

Falkberget, Fredag den 26/3.

Tinnshill Markt stein

Vi kjørte fra Kumov i morgens  
red 8 tiden, ut over fjorden til  
Berlin, hvor vi var enige om  
kaffe, stoff og spise. Fortsatt  
vi videre hit, og var her red  
17 tiden, Fart var ganske bra  
etter stormen. Det var bare en st,  
pica 5 km nord om Berlin som  
var nesten ufremkommelig, forvint  
satt vi på de kjørte alle veier.  
Fartstien går det småt med,  
og det er i parungstid.

Storgalen, Fredag den 27/3.

Svak morgentent regn  
Vi kjørte fra Falkberget i daglig  
Vi var ingen på Gåsnes, fortsatte  
vi videre over fjelle hit.

Da vi kom neden til huset her  
sprang hvingene fra oss, forbi  
huset og ut over isen.

Vi hadde en halvveis mann  
teffer dem, og dem roste ikke  
leiken på det endelig hit, tok  
i dem kort i en skingare  
var slagen har gått vi just.  
Denne hit, som fortalte juling,  
og så var det tilbake i jul  
part. Vi hit, en ut i det.

6. Tinnshill, Lørdag den 28/3.

Tinnshill - 26°

Vi kjørte fra Storgalen i morgens.  
Fartstien riktig godt fra helt hit  
så det går rigtig bra. Været var

ueltop Namsnet. Han har vært  
til Tromsø og traf halvvejs Deval  
der. Vi fik. den juledekanter  
nu og fik. vil en del nyheder fra  
civilisationsjernen. Robert. har fik. flere  
ret på turen og fik. en del i 1874.

C. Henschell. Søndag den 29/3.

Temperatur bet. snehøje: 81°

Robert. har vært en tur inn  
over og set de nye regnværn.

Han fik. en Bjorn på et løvskud  
og har vært stærk. Farvordet  
ikke noget av betydning.

C. Henschell. Mandag den 30/3.

Temperatur bet. snehøje: 74°

Vi var borte at kjøre til Klaveringa  
i dag og skulle vært hjemmet som  
vi har bygget her, men på grunn  
av vinden stilled vi det ut.

Vi har i skum flag og spillet  
ut.

C. Henschell. Tirsdag den 31/3.

Temperatur bet. snehøje: 9°

Vi har flag og spillet ut.

Farvordet ikke noget bemerkeligt.

C. Henschell. Onsdag den 1/4.

Temperatur bet. snehøje: 5°

Vi har flag og spillet ut, hele  
dagen. Været ser det ut til at  
at bli meget fornuftig med.

Vi har det med de tre gjen  
tatt appol, så ly og fanger for  
at kjøre på turen i skille firt.  
og håper det blir en rigtig storm  
sag det første, så fort komkli  
vegenting.

C. Henschell. Torsdag den 2/4

Temperatur bet. snehøje: 0°

Vi halter helt. Det mer frossen  
en furet her er usker begravet.

Her det ikke en rigtig skik. storm



su' kommer vi neppe langt og  
vi skal på frugt.

6. Hørskull. Fredag d. 30. 3/4.  
Vejrsbille, løve afklæret, senere  
hillykning, kuling på fjelle. Ut på kvælden  
helt stille - 20°  
Vi holder hyl. Jø har vært-  
skært.

6. Hørskull. Lørdag d. 31. 3/4.  
N' kuling, senere stille snehæve 0°  
Vi vågnet i morges og tungt  
og mest. Jø skakke på mig og var  
både og for tungt i min i hals.  
Da vi hadde gittet kaffe begynte  
de Rob. på andaggen og jeg at spille  
no. Det har vært utrolig underholdende.  
i dag. I går var a' vinge var helt  
dødt su' vi hadde vært borte  
Ved de ligner spekket vi er og  
vi var så ute og skjønte mer

Arb. I skogen har vi en ny metode.  
Jø har lagt en Nalle til hyl.

6. Hørskull. Søndag d. 1. 4/4.  
Vejrsbille snehæve = 10°  
Jø kom ut ved 8 1/2 tiden,  
tok kaffe og servise og på togen  
til Rob. Senere begynte jeg på andaggen  
som var Masteskollekt.  
Den gjorde rigtig godt.  
Forøvrigt har vi finst påstede  
på vanlig måte.

6. Hørskull. Mandag d. 2. 4/4.  
Vejrsbille oppklaring, senere hillykning - 20°  
Rob. var oppi i morges og tok kaffe  
og servise og på togen til mig.  
Si god. Han i gang med middag  
og jeg hadde middag.  
Jø etter middag har vi hat en  
blott skilling for oss, og både koster  
og åttel var som sty. Senere

har jeg sat benigevinger på et par  
ski, som jeg skal gå på tur, da  
jeg har det ondt i S'ledet.

C. Herschell. Tirsdag den 7/4.  
Temperatur kl. 12: 20° senere overstøbt med  
Is. har lagt brog og spillet skøjter  
med. jeg har hørt skært, og solet et  
par skov.

C. Herschell. Onsdag den 8/4.  
N. vind, senere på dagen var vestlig: 10°  
Is. har hørt skært, og mere  
med sig til at gå på tur. jeg har spillet  
med. Forøvrigt alle meget uventede.

C. Herschell. Torsdag den 9/4.  
Temperatur var til snefal: 9°  
Is. stulde gå i dag mere på  
grund af veir. blev han hjemme.  
Han har hørt en tur på isen  
fjelle af sit de usige ruder, men

fik ingen ret. jeg har hørt skært,  
hørte mig, til jeg skal på tur, og  
solet skov.

C. Herschell. Fredag den 10/4. 9  
Temperatur opstod, senere N. vind lillykkelig til snefal.  
Vi var alle dag 8 ligner i morgen og  
gjorde oss i slang til at gøre på tur.  
Is. havde været sin slage, og jeg  
holdt på at prøve mine skov.  
Det begynte sig at blæse på fjelle, og  
en stund efter var det helt overstøbt.  
Vi bestemte oss så til at vente til i  
morgen for at se hvad det blev til med  
veir. Nu har vi fået det snefal,  
af jorden var det lysere.  
Det blir i hvert fald vanskeligt  
at komme fram i alle disse lase  
me hvis det ikke blir en arguelig  
storm. for det lysere.  
Nous je vi seller af skiver slippe  
jorden lase stormen til at en selv.

ni je nisi nisi et ab fa tungorum  
eugler tiv.

G. Herschell Søndag 9/4  
Finnis lille ~~høst~~ lørdag senere tilhøring  
over middag og tilhøring med 7. Koral  
N messesong. = 8

Pöb. er. har solt et par skov.  
je har hørt skiet af skulpterne  
af fjellet tungorum ind af et offer  
bevægt limer.

G. Herschell Søndag 9/4  
N. Storm, senere stille, men sne. = 10°  
Stormen har brødt isen ca 1 km  
fra land. Vi var hørt til våden og  
dun i dag, og var så heldig at få  
skjete en sil. Senere har je limer  
et ski som je har brødt av.

G. Herschell Søndag 9/4  
N. vis opklaring = 17°  
Pöb. er. var hørt til våden i formidag, og  
hølet selen. Han var heldig at få skjete  
to til, og en skolelede, og vi limer  
nu tungorum et en spring.  
Senere har vi fået af spekket is.  
je var af hølet en sel i koral,  
og så mindre svalasser, men je  
skjete dem alle da der var i dag  
af synder med en gang der blev skiet.

Storgalen Tirsdag 11/4  
Finnis lille klart.  
je gjorde for Herschell i morges  
af kom hit ved 10 tiden.  
je møtte Benim og Hansen  
her. Dem er på tur til  
Schagerlyssand.  
Fangsten går et parligt  
med. je får ingen ret i dag.

Carmanica, h. Onsdag den 15/4

W. Louis. Jeg kjørte fra Storgalen  
i morges efter julle dis Gæster, hvor  
jeg var indstaaet meget  
stort. Forskalle søi viderer lit.  
Her var ingen på Storgalen  
da jeg kom, med jeg søi lo man  
helt på isen som kom op til  
huset. Det var Schwartz og Estergaard  
en Gæster fra Falster. Gang total  
hjem i sommer og han er sygt.

Vi har hat det meget hyggeligt  
i kvæl. Jørging har ikke længere noget  
fremmet men her siger han kom hit  
i 29

Falsterbøl Torsdag den 16/4

W. Louis. Jeg kjørte fra Carmanica  
i dag ligeså. Her luft mig til  
Stellen men det er søi meget løs, og  
at jeg kom ikke kjøre længere med  
hilde og alle jeg for hængene med  
i morges det det jeg ikke.

Stellen Fredag den 17/4

Vestlig hris, klart pent ven.  
Jeg var oppi vejen. Falden i vejen,  
og gjorde mig klar til at kjøre.  
W. Louis regner noget på mit  
lar quindit snæv. Jeg har hat en  
hils dag, men jeg har svært  
lyngre for hængene, og jeg har  
lakt og brødt i lar sne, og jeg har  
søi i hvide på gem. Det var det, og  
Muss søi til. De get lange tot.

Eni som går med hvalper, hadde  
mer gæster at komme søi igennem  
til det for at him ikke var for  
slad. Jeg brugte 9 timer hit, som  
jeg på Storgalen lunge fra kjører for  
D. J. Regnerne er meget for  
enke. Søi jeg kom ikke regne med  
vejen ved.

Stellen. Lördag den 18/4.

Timmshille punkt vier.

Jeg var borte de 8 i morgen, og  
gjorde mig klar til at forlade  
"Hvis Hunoo". Da de var 9 startede  
jeg her fra, men jeg kom desværre ikke  
dort, gænges det.

Da jeg har gået ca 4 km,  
var hængslen helt gåen, og uheld  
at følge mig længere. Jeg måtte  
så vidt muligt tilbage til

Det er forresten ikke meget  
nyttigt i ansigtet, som i gængs er  
for resten af mig, og ikke mindre  
alligevel mere, og jeg har vel heller  
ikke gængs det rigtige, som jeg  
vil. Så gå med mig! Det var  
faktisk at det skulle være den  
sigtte frugt for det, og men  
jeg må nok være en gang for at  
forstå at det er det, og se om  
der er nogen der, som det er muligt  
er.

Falkberget. Søndag den 19/4.

Timmshille punkt vier, senere N. L. L. L.

Jeg var borte i morgen, og var  
hængslet til. Det var meget at komme  
igennem i dag, da de gamle spor var  
tiltalt hængslet. Jeg brugte ikke mere  
end 6 timer i dag. I morgen begynder  
jeg at stå med mine redskaber.  
Jeg fra Berlin, og fortæller så senere.  
Det er slut med frugten for denne  
sæson.

Falkberget. Mandag den 20/4.

Timmshille L. L. senere N. L. L. L.

Jeg har hørt noget om  
J. B. Berlin, og har i nu red-  
skaberne. Der var meget om  
som vanligt, så det var mange  
og ikke frugt, men jeg for  
den tid, morgen senere  
var solen var forresten til  
at smide, og for frugt af resten.

Greenland h. Torsdag den 21/4.

Vindstille paa den  
og frost faldt ned i dagligt  
slaf alle de mennesker der  
for ingen var. Var inde og  
mig en kaffe, koppen og fortsatte  
dit og blev godt smeltet af  
Schwarze og Glycerin.

Greenland h. Onsdag den 22/4.

Vindstille og sol, senere lidt opklaring  
og var lykket at kjøre for den dag,  
men på grund af tågen blev det  
afsluttet. Vi har det rigtig hyggeligt.

Storgaardens Torsdag den 23/4.

N. T. kuis. Gjorde for  
i morgen. Var inde på Gysenes og  
hente nogle søde. Fortsatte om  
over julle dit. Da jeg kom hit  
købt mig kaffe og spiste.  
Efter vi var kommet langt sjener

for mig med papirer, og kom hit  
sigene alle 21,30 Det er ikke alle om  
at se sig se nu min ligger.

G. Herskell. Fredag den 24/4.

N. T. kuis. 15°. Gjorde for Storgaarden i  
morgen eller jeg har det med mig  
for og kom hit kl. 20. Robert var  
kommet han har fik sin nu.

Vi har nu sluttet med berømt og  
den kjøre strøve til Schwarze  
Larsen hvor de andre ligger.

Søndag den 25/4.

N. T. kuis Robert og jeg kjøre for  
Herskell og vi havde spist middag.  
Efter 1/2 time var vi her.

Larsen er hjemme alene og Thomsen  
er i Karlshavn og henter sit koi.  
Vi overnatter her og i morgen skal  
vi til Thomsens og hente nogle  
køf til Thomsen.

Sannadgen Søndag den 26/4.  
Timmshille. Vi var dengt at kjøre  
i dag men Larsen vilde gjerne  
ha Bælstøper så vi har tilladt  
hinnen hit i morgen.

Sannadgen Mandag den 27/4.  
N. Kuling snøfot.  
Ja vi er frungles her men  
i dag er det værret som holder  
oss tilbake.

Sannadgen Tirsdag den 28/4.  
N. snøstorm. Ja den har de fått  
virkelig snøstorm så vi er vel nød  
at være hit værret blir bra.

E. Henschell Onsdag den 29/4.  
Timmshille <sup>Reise</sup> part over  
Ja kjøre fra Sannadgen i  
formiddag og kom hit ved 1 1/2 ligner.  
Robert stude på Klavering

og hadde meget kjøf og Larsen skulle  
være med. Han kom over etter hit  
for i morgen.

E. Henschell Torsdag den 30/4.  
Timmshille Bar: 14°  
Robert kom hjem i dag ved 1/4 ligner.  
Han hadde med seg meget kjøf.  
Han har best brød og ordnet mig  
lit at kjøre isorvet.

E. Henschell Fredag den 1/5.  
Timmshille klar, snøre litt: 13°  
Da vi hadde gjort kjøf i morges  
var vi kort på isen efter en Robert  
som Robert stjøt for len hij siger.  
Ja gir så i gny med at ordne  
hij for i morgen skal ja begynde  
på min slæde reise til Skovres.  
Kleyland Robert gir de Sannadgen  
i kveld med en av våre hunde  
som skal ha hvalper, og som

Larsen har lært at presse, og  
ingen av oss blir hjemme.

Jeg går derfra og til  
hvor han skal ferd uogaa fjern.

Thuis fæl Lørdag 2/5.

Vennskille lott, enda vestly hris oppring  
ja min er jeg begynt på min slageren  
til Scharvestjand. Jeg kjørte fra fjell  
i dag kl 13. Var inne på jernbanen  
og hadde bryte og god hunderne hve  
et time. Fortsatt så videre og  
kom hit kl 24. Det er en dand  
stasjon, men her er ingen folk hjemme,  
men en skrivelse som sier at de er  
bort til Samadgen. Jeg avmutter her.

Thuis fæl Søndag 3/5.

Vennskille lott. Jeg var opp i  
dag kl 9, og var høyt at fjern  
videre, men skoen var så lett at  
jeg sluttet det ut. I kveld ser

det borte ut men min vil jeg si  
lit og hunderne kruner seg til  
at ville på den hadde en hving  
og lang dag i går. Jeg kjørte  
kl 90 km.

Storgjøksten Mandag 4/5

Vennskille lott. Jeg kjørte fra Thuis  
fæl i dag kl 10, og kom hit kl 19, 30.  
Fønt var delvis gærligt, så hunderne  
var meget gærligt ved ferdensslav.

Jeg er so mang hjemme på stasjonen.  
Det er skoen og ferdal.

Deval er på sin, men ventende  
nu som helst.

Storgjøksten Tirsdag 5/5

Vennskille oppring.  
Jeg er ikke kommet lenger, ja  
jeg vil vente og se om det Deval  
kommer så jeg får sende noen  
telegram fra jeg går videre.



og som så på skær på nordkysten.  
og efter han kommer i uagtet  
lige går og som har læst vel og  
gjennem vil det forskellig for at flytte  
den kommer.

Byggbyen Onsdag den 6/5 -  
Tinnshille Mart.

Deval kom ikke i dag og  
bliver og storki søster i ugen.  
I Nord har vi fire rejsende.  
fra de frivillige lader, og det  
er ikke fordyt at være på Gjønsdal.

Byggbyen. Onsdag den 7/5 -  
Tinnshille løve Deval kom i uagtet  
for logpær. Det var kunsten at  
kjøre og gøre og som man taler om  
og hit at det ser uimodigt

Byggbyen Torsoy den 8/5 -  
Tinnshille det løve.

Jeg lyser fremdeles her, og det går  
ikke noget her. Jeg har hørt med  
forordal efter et glas kaff, og som har  
jeg arbedet nogen telegrammer som  
skal sendes og snart Deval for  
helagoper i ugen. Jeg tjener i ugen  
og fremt veit det er sytbar  
og som se. og kommer frem.

Byggbyen, Lørdag den 9/5 -  
Tinnshille løve. Det er fremdeles  
gjennem forbandede løve. Deval har  
hal forbindelse med jern i dag.  
Vi får nogen ganske nye og gamle  
skinner. og det kommer sig snart  
dudlyt at ligger her.

Byggbyen Søndag den 10/5 -  
Tinnshille løve, senere nogen opklaring  
ja godt er ansigt mig så vi

har mat dit dag, og har svært meget  
i dag, og i kvæl har get klarhet sa  
meget at jeg bestemmer mig hit at  
Njone videre Dwal blir med dit  
forankten

Franklin Onsdag 9<sup>de</sup> 11/5

Sånn for nevnt kjøpte vi fra  
Norgesbøyle i går kvæl kl 2<sup>3</sup>, og kom  
hit efter 6 timers kjøring. Føret var  
meget godt så vi måtte gå lange  
sløtter. Da vi kom hit tokke vi  
kaffe og spiste hvarefter vi toste  
i posen.

Kjelbatten Tirsdag 9<sup>de</sup> 12/5

Vinnstille lott. lit sm

Vi sat godt ut på Franklin sa  
get det langt på kvæl for vi vil  
kom hit oss selv lottet var intet  
del, og Dwal ropte mig fra at gå,  
for han mente jeg hadde altså  
ginge fmero. Jeg slok det med

kl 1. Hadde et helvædes frie over  
Finn. og det fjord, og meget vanskelig  
at ta seg fram da jeg endelig fik  
lang i sigte og brøyt 13 timer  
hit. Det er det meget per stasjon  
men her er ingen fast hjemme men  
en skrivelse som siger at jeg må  
ordene mig som hjemme.

Her ligger også et brev til mig  
fra Sulaab, men indholdet udkeres  
dovore ikke her.

Kjelbatten Onsdag 13/5

Vinnstille lott, sm.

Jeg har nu lagt af svært, og er  
klar til at fortsætte videre, kl er  
nu 22, og veiret er meget krr.

Preuss lott Torsdag 14/5

Vinnstille. Her hit efter 6 timer  
meget føret. Her ikke sa vist  
da jeg havde sagt kopte, og var

indops kommet i posen for  
for utrop. Det var. Pichler som  
kom. Det er meget her at træffe  
folk på en saa lang tur, og  
prikke dit. It er nu 12 af vi  
kryper i posen, for at de ikke  
i Alvel forstiller sig vige med  
sig.

Ellaoya Fredag d. 15/5  
Viimshille, golv is side.

Jeg kjørte fra Apenhus kl 24.  
Jeg adde sporet dit Pichler og Jones  
efter den Stregentgang sa jeg det  
ville jeg, og det gik, meget bra  
Det fra det her var jeg gæt, og  
fint var meget godt.  
Jeg kom hit kl 6. Dette er

en rigtig pen stasjon. Men faldet er  
højt her, for nu og pangs her  
er sligt jeg atvander her.

4 Pellersen. Lørdag d. 16/5  
Viimshille, golv is side.

Jeg kjørte fra Ellaoya i går kvæl.  
kl 22,30 og kom hit og ankom kl 6.

Fint var upatagelig, vi det gik  
meget bra. Jeg møtte Vingquist  
paa benkstenen og var inde og  
og 900. Tuff kvæler og forstalle  
Higere over Sigels Skapels fjord  
for stasjonen. Karlsbad var den  
fiske som kom ind af det, i med  
nu, og nu af Dorsbad, var her  
med. Sulabatt, var jeg har  
men er værende hjem med det  
fiske. Tangsten er det ikke vider  
her med her sø, og den har hvert  
plagt at meget su.

Karlsbad, og Dorsbad har 34 huse  
og 136 ha og 4 lejere.

Sulabatt, og 1/2. Pöes, har 34 huse  
og 6 ha, og 5 lejere, og 1 ulv.

O. Peltunen Söndag den 17/5 -  
Vimshille Mark i tillval till Skola.  
Vi har holdt helg i gård.  
Föröfrigt med nögt av betydning.

O. Peltunen Måndag den 18/5 -  
Vimshille lott.  
Vi har försvat gärd med  
at passiare. I morgon köper jag  
nordvater igen.

Maristua Torsdag den 19/5 -  
Ellasö  
Vimshille lott & köpte från O. Peltunen  
i går sol av kom hit efter 8 timmar  
köring. Traktat, av omkast. giv,  
Samlig till. Dularist. namn kvar  
den har sin besöksstojn.  
Da jag kom hit hade kringkast  
i morgon följande, det smacke godt  
at få sig lit mat.

Maristua Onsdag den 20/5 -  
Ellasö  
Vimshille Mark  
- ja nu har jag lagt a' såvot  
i gård, av sol följande regel. nordvater  
avare vi mat kringkast sol  
" köre med till kiltallen, so jag  
for go selstap i bodgen.

Joplad's  
Torsdag den 21/5 -  
Trogrojo  
Vimshille, senare storm.  
Vi köpte från Ellasö i gård  
kl. 12. Jag kom hit kl. 4. Hvar  
vi smatte lott med for storm,  
ga det var smittig - at få kringkast  
från.

Kiltallen Fredag den 22/5 -  
Vimshille  
Vi kömt hit på joplad's i går  
kl. 24. Vint var då mycket lott,

sa vi for kjöre veger af Kow  
die Prins hies Kl. 3. hvor vi lod  
ind for at hvile mindere, og ogs  
slo. Da kl. var 9 kjöre vi videre  
af Kow hit i Kow Kl. 19.

Solen var meget skarp i dag, sa  
jeg er alldes forbrunt i ansigtet.  
Der er ingen byer paa stierne.  
De er lige til Njogpugen.

Frek. den Lørdag den 23/5  
Taimshille hove.

Kjøre fra Kjilbohlen i gar  
Kow af Kow hit efter 6 timer.  
Kjöring & Förel var ienklageligt.  
sa det gik meget bra. stopper  
her for at la mindere spise, og hvile.

Njogpugen Søndag den 24/5  
Taimshille hove. Kjøre fra  
Frek. den efter jeg har hvilt nogen  
timer, af Kow hit efter 5 1/2 time

Förel var meget forlyst i dag,  
men det er ikke andet at stulle  
paa dagen. I den i Njogpugen er  
det folkesamt med. Vi er nu i en  
Kowmer hit at stoppe nogen  
Tid her.

Njogpugen Mandag den 25/5  
Taimshille hove.

Vi forbrer digen med at fortelle  
Kowmens oplevelser.

Njogpugen Tirsdag den 26/5

Taimshille hove. Jeg er her frustet,  
da radien ikke er i orden men  
Detald har at han kan for give i  
orden hit i morgen sa det blir vel  
ikke sa mange dage for jeg får svar  
paa de beklagninger jeg tænke hit.  
Nogen for sother.

Morggöingen. Onsdag den 27/5  
Tänns till dit lörd.

Je er frungelas her, men digen  
gär, så je håper je snart får svar  
på delgivningen fra Norge så  
je kommer mig nordover for  
Kjøbenhavn.

Morggöingen. Onsdag den 28/5  
Tänns till dit lörd.

Je får delgivningen fra digen i  
dag. Det kan er villy dit af ansette  
rør skindpart. Tenk også fra  
Robert. Altså men det kom ikke  
Tenk også ho dogt men ga mig  
je Kjøbenhavn.

Morggöingen. Fredag den 29/5.

Tänns till afklarung.

Det ser ut til at lili her er  
en, så je kommer til at Kjøbenhavn i  
enorm tid je får svar på delgivningen.

mit eller ei.

Morggöingen. Lørdag den 30/5  
Tänns till klar.

Je har lagt af sovning i dag.  
Je er kl 23, og je er klar til  
at Kjøbenhavn nordover. Je har ikke få  
nogle svar fra Norge, og mit  
Kjøbenhavn det være det. Somme  
for herefter blir det ingen forin-  
delst.

Thiids foil. Søndag den 31/5.

Je Kjøbenhavn fra Morggöingen.  
kl 24, og kom til kl 5.

Postmændene var her, så je har  
det meget bra. Somme Kjøbenhavn  
begynder at bli meget stit mig  
Da je hadde Kjøbenhavn halve  
veien i mit begynde. Det at  
lily noget gartig, og an en  
stund omvendt Kjøbenhavn anstine

snø og molke deffe har på  
slagen og kjøre der til hilt.

Thund's hæl Mandag 9<sup>de</sup> 1/6  
Tinnshille loka senere oppflamning  
har stoppet her let gjær.  
god det har vært det beste, og  
vi trenger nok tingen at jeller  
ene dit kan er noget bedre  
i gær, men frisk er den langt fra  
kjører her jeg i hval, og  
dette at nå forsel til i morgen.

6 ferskell Tirsdag 9<sup>de</sup> 2/6.

Tinnshille overstyrt - 0°

Jeg kjørte fra Thund's hæl i gær  
kl 24 og kom hit i gær kl 5.

Pöbet, som hjemme, og han har  
fått fire rev siden jeg kjørte sørover.  
Han har også vært i morgavet og  
skulle hit til tinnvö, men snøen  
på gring av snemasser. Jeg kjører

morgavet med det friske.

6 ferskell Onsdag 9<sup>de</sup> 3/6.

Tinnshille loka + 2°

Pöbet kjørte hit i morgavet i gær  
og ble av en lit. flåring og led  
etter nagen rev. Han kommer tilbake  
i morgen. Jeg har bakt bröd i gær,  
og ardukt på friskgjiligt.

Jeg fangt et par lemmen i gær, og  
har det den i bær og jeg tenker på  
gjøre lemmen fram, og bruke den til  
kve eller til neste vinter.

6 ferskell Torsdag 9<sup>de</sup> 4/6.

Tinnshille loka senere oppflamning + 3°

Pöbet kom i formiddag. Han har ikke  
fangt nogen rev. Jeg har ardukt  
mei hit at kjøre morgavet i morgen.  
Det lemmen jeg fangt i gær, fangt  
i nest formiddag til av samlet.

Storgalen Fredag den 5/6.  
Tinnshille klar.

Jeg kjørte fra Tinnshille i dagningen  
og kom hit efter fire timers  
kjøring. Jeg har hørt og smakt  
de stungste forfættelser min videre  
på nalfjell og det er bedre.

Germania h. Lørdag den 6/6.  
Tinnshille klar.

Jeg kom hit i morgen kl 5.  
Jeg skjøder at alle på stasjonen  
og Schwartz er gåt hit for skolen.  
Jørand. Vi har vært en tur på  
Havrosåen, og set efter egg, men  
der var ingen. Det er for tidlig

Helene i Søndag den 7/6.  
Norge.

Jeg lå en stund på Germania  
men blev overbevist at det var  
komme folk. Det var jensens Tiberius

og Schwartz som kom.

Jeg kjørte en stund efter derfra  
og kom hit med det. Jeg kjørte  
sikkert. Berne men der var ingen  
hvis at utruste og smittet  
er en meget hurtig. På østveggen  
at den her har jeg fundet min  
opstøper igjen og skal gå med.

Norge. Mandag den 8/6  
Tinnshille klar.

Jeg har ingen steder vært i dag  
uten roet for det mest. Jeg skulle  
være over i Nord men det blev  
ingen hast og jeg frykter for der  
er for meget snø. Men her ved  
tinnshille har været op i snø og  
så alle bryllup står i snø og  
var jeg kjørte ut gas i gas  
til tinnshille og i den ene  
funt jeg et igh som smakte  
triflig godt.



6 Næye Pirsday 9<sup>th</sup> 9/6.  
Tinnshille Mar.

Jeg har været væk over i nat  
af det i mig da redskaber som  
stærke igræn. det var meget  
vanskeligt at komme frem  
da alle elver er opbrudt.

4 jeg mig jeg selv men det  
er det som de noget sin  
men jeg tror dem selv her  
når det selv spottet. jeg har  
plad dem, men har ingen  
plum at spotte på.

6 Næye Onsdag 10<sup>th</sup> 9/6.

Tinnshille skidens sol.

Jeg har haft en sivet i mig, da  
jeg skal tjene til Stollen i nat  
de som. jeg væk at hængene  
medie det 14, da da jeg for se mig  
for så jeg tænker da 2 fot. dit  
ind i huset. af tinnshille da på

som ikke. jeg har på mig sko  
da var ikke på jeg. grødet & vandet  
for huset af det. hængene mig  
på det hæng, da så da jeg mig  
sig.

Stollen Pirsday 9<sup>th</sup> 9/6.

Tinnshille punkt der

Jeg kjørte fra 6. Næye i nat da  
2 det var først østover et stikke  
for at se efter ugen. nu jeg ikke har  
fingert. jeg fant der to her. og en  
byrd mig den var algeres ødelagt  
at det varme var. vi har hat a  
det sigst. jeg for alle vi hit her  
jeg var til 8 mroyen. I nat dekker  
jeg at jeg selv over jille. hi  
Hirschell eller Sannaggen. Den  
yde vi er vist vanskelig at  
komme. for mig skit alt ingen  
i van

Sannaggu Friday 12/6.

Timmskille sent vedr.

x Kjörle fra Sletten i nat kl  
2, hvor julle dit. Alle elvne  
var apstolen så x hadde ramme  
igt for at komme opum

x Kjörle hængene igjennem en  
meter så x holdt på at møde  
dem alle. Mary var det ikke lios  
men i ga x fik hunde op men  
thing kom sig lidt. x krigte  
8 timer dit. Larsen og Mungren  
var hjemme så x blev rigtig  
godt involt.

Sannaggu Saturday 13/6.

At vi er 0°.

x har vært her i ga og vi  
profilerer ligner mig at ydstatke  
sommerens ekspedisjoner.

Herschell Sunday 14/6.

Timmskille tide vedt me + 1°

x Kjörle fra Sannaggu i  
ga og mig, x var her kl middag.  
Det er mest var på isen  
vi så det var hummeligt valsent  
for julle hængene og mig.  
Pob. v. var hjemme allers i det  
myt.

Herschell Monday 15/6.

Størst tide + 3°

Vi har set malorm i boken  
i ga så vi er det bare åpent  
vand som mangler x har  
hvert stier og laget en god  
rund.

Herschell Tuesday 16/6.

Timmskille tide + 2°

Pob. v. har vært på jukt en time.  
Han var to timer og en type x

hvert kort på isen, og skit en del  
Sæere her og spillet over.

Herschell Onsdag d. 14/6.

Finnshille med snure oplys.  $0^{\circ}$

Robert, går til Djordeløst over  
midday, har spillet her og arbejdet  
med fristgilligt.

Herschell Torsdag d. 15/6.

Finnshille delvis aferskyet.  $+3^{\circ}$

Robert, kom hjem i kvæl. Han havde  
med sig det Byome skin som han  
ved hærkaler, han havde også sin  
det seks maseegg, og har højt  
højt, og arbejdet med fristgilligt.

Herschell Fredag d. 16/6.

Finnshille delvis aferskyet.  $+2^{\circ}$

Robert, har spillet og skrevet det  
skind han kom med i går og har  
revet med en håndgør og et skin

som skal flyttes. Forøvrigt ikke  
noget merkebrøjt.

Herschell Lørdag d. 20/6

Karstij Niling  $0^{\circ}$

Finnshille har det isen til selv  
Gavn. Herschell, så vi kan vi komme  
ud med båt i landstuen. Højer det  
blir mere vind i nat så isen går til  
høst her, så vi får begynde med  
sel og kvatrosbrug!

Herschell Søndag d. 21/6.

Vekstene bris  $+3^{\circ}$

Vi har i dag skidt to kvatrosen  
lite med for høst. Så gægen har for  
det mest gået med fuldt arbejde  
og vi har det alt kjetet. Det  
høstene Robert, har højt skind.

Herschell Onsdag d. 22/6.

Temperatur afklaring 0°

Vi har idag sat begge bølner på syden. Det hejner at bli så stor langvare at vi kan jupis i båt. Vi har også spurgt afvalross skingeme og slet dem. De har sagt klar de var til Abstoire deavast.

Herschell Tirsdag d. 23/6.

Temperatur 0°

Robur har hørt stært og hørt en tur nordover for at se egg men han fant ingen. Han skjøtt ho agerfugl.

De har rastet klar.

Herschell Onsdag d. 24/6

Ishvans høyde + 2<sup>10</sup>

Robur har sagt til et rovdier de har hørt stært. De skjøtt

en sel i kvet, men den har bare lidt slat i svime av trykkel og den var der på stinket, og den kom helt op igjen i båten.

Herschell Tirsdag d. 25/6.

Temperatur afklaring + 3°

Robur har hørt stært og hørt bris. De har rastet klar. Forøvrigt er de alle urolige.

Herschell Fredag d. 26/6.

Temperatur klar + 8° surer tide ÷ 1°

Robur har rastet klar og har hørt stært. I kvet har de hørt en tur med en båt for at prøve kjøre dem. Den går utrolig godt. Det er den beste gitt motor, man kan lene sig.

Herschell Longay Quod 27/6.  
Temperat. hris, gelovis overstykt + 4°  
Robert har hørt skilt, og vasket  
uagen klar og har vasket guld og  
hønt på jagt. og skjøt to  
høner.

Herschell Søndag Quod 28/6.  
Sitats. kullig + 5°  
Robert har hørt en tur i småbåten  
og skilt adertunge. Han fød. uagen  
skiller og har hørt skilt og så  
har vi ryddet op til ankning  
hønt, og flyttet uagen ad hængslen  
hønt hønt. så vi skal vi på  
det med ankning domme.

Herschell Mandag Quod 29/6.  
Temperat. hris + 5°  
Robert har hørt skilt og vasket  
at vasken uagen klar og guld, men skilt  
det ut og så alle hønt hønt.

Forovrigt. ikke noget overstykt.  
og så uagen vil guldene hængslen  
med jedselroden. Han er jo et ar i guld  
og så er jo hønt at skilt hønt hønt.  
Herschell Tirsdag Quod 30/6.  
Temperat. hris + 5°

Robert har set i gang uagen klar  
som han skal vasken i uagen.  
og har hørt skilt og vasket  
klar. I hønt har vi dorquet  
til ankning hønt.

Herschell Onsdag Quod 1/7.  
O. hris overstykt + 6°.  
Robert har vasket uagen klar, og  
hønt hønt og har hønt et  
ull hønt, og hønt en tur ind til  
goulendør hønt.

Herschell Torsdag Quod 2/7.  
Temperat. hris + 7°  
Vi har hønt til hønt hønt.

som skal hjemsendes i sommer, og  
så har jeg arbejdet en pragshand,  
og sat den. Vi ventede på det med  
det første.

Hirschell Fredag d. 3/4.

Tekstene blev overstyret + 6°.

Vi har arbejdet nogen skind, og har  
bort lidt. Forvundet ikke noget  
men overgivet.

Hirschell Lørdag d. 4/4.

Tekstene blev overstyret, men viuskille opstilling + 18°

Vi har i dag vædet med hell huset og  
nu er det rent og pent med oss.

Senere har vi ladet, og skiftet som  
ikke fungerer alt for ofte her oppe.

Hirschell Søndag d. 5/4.

Tekstene blev overstyret + 3°

Robert er med til Djuleloft for  
at hente sin svøpose, han kommer

at reise hjem i sommer.

Jeg har bemærket det ikke at  
gænge til at skrive brev hjem.

Hirschell Mandag d. 6/4.

Tekstene blev + 7°

Robert kom i formiddag. Han har fundet  
nogen lammef. Forvundet ikke noget  
men overgivet.

Hirschell Tirsdag d. 7/4.

Tekstene blev + 2°

Robert har vædet nogen klar.

Jeg har købt nogen skind som  
skal sendes senere til de andre  
men borte med den sommer.

Hirschell Onsdag d. 8/4.

Tekstene blev + 7°

Robert har kom i sin a set efter  
Nastursøen, men han så ingen.  
Jeg har vædet klar og højt og

baft in Lake. Fargöringst ikke  
noget mer værdigt.

Herschell Torsdag 9<sup>de</sup> 9/7.

Temperatur Mar + 6°

Pöbel har baft brog af Kogt.  
har puset med lit julebæger  
af Juleguld. Det blir lite godt  
nu om aften, og vi venter heller ikke  
for at se en hær på julle og sa  
på Julehalvanden. Der ser ikke  
hvad et get er det is over alt.

Herschell Fredag 10<sup>de</sup> 9/7.

Temperatur Mar mere afværet + 9°

Pöbel har vært til Dordavær  
for at lede efter egg, men han fandt  
ingen og har været på julle af hær  
af det efter. forvi med så ingen  
vi venter mig hær på hær.  
Det er nok så meget is it  
for der ser vi get. blir ikke så

let at komme ind.

Herschell Lørdag 11<sup>de</sup> 9/7.

Temperatur Mar + 8°

Vi har vært avled og gravet ut  
noen Estimotter i gny. Vi fant ikke  
særlig mange hær, men så blev get  
et godt. På hærveien fik vi  
en en flok. Nær hærveien Pöbel ropte  
hjem efter en hær mens vi gav for  
land for at følge mig hær.  
for kom straks tilbake, og vi  
blev oss op til platten. Det viste  
sig at være 10/9/7. Vi fik gny  
gnet et større hær med hær.  
Hær hærveien gny blev avstilt.  
Vi gav straks i gny mig at hær,  
og gjorde get helt ferdigt. Det så  
ubrukt av hærveien med hær hærveien.  
resten skal vi hær i hærveien,  
og så vilke en hærveien hær  
og gny hærveien.

Herschell Søndag den 12/4.  
Svagt østlig klar + 9°.

Vi har fået hjem kjødet i god tid.  
Havde et helt arbejde for at få det  
med til sjøen så vi kunne fejle  
det med båt. Men det gik alligevel  
meget bra og jeg kjørte med hunderne  
med. Det siges las det slagen helt  
runt. Senere på dagen har vi slet  
so længe med kjøt som vi skal  
smage kjødet.

Herschell Mandag den 13/4.  
Tinnshille klar + 8°.

Pöbel har vært stuvet. Jeg har  
vært og gjort meget van i den liden det  
har op for det så det renger langs med  
hunderne til grønt for dem.  
Forøvrigt ikke noget uventet.

Herschell Tirsdag den 14/4.  
Tinnshille klar + 6°.

Pöbel har vært en tur på felle  
for at se hvor isen ligger.  
Det er meget is over alt.  
Jeg har vært stuvet. Forøvrigt  
ikke noget uventet.

Herschell Onsdag den 15/4.

Vestlig vind senere stille overdyet + 3°.  
Vi har ikke gjort noget i dag av  
hellyggen og skjøt en sel.  
Det har ikke gjort noget for vi venter  
håb hver dag og ikke kan forlate skagerrak.

Herschell Torsdag den 16/4.  
Tinnshille klar + 5°.

Pöbel har vært roenge til Cape  
Halten en tur.  
Jeg har gjort hunderne i skagerrak  
og vært stuvet.



Horseshell Torsdag Amd 17/7.  
Vestlig vind, snøen skille +1°  
Robert har hørt skært og har  
gjort rent i resegården. Seiler  
har vi stippet alt vart verkty,  
aks og kniver.

Horseshell Lørdag Amd 18/7.  
Svak austlig vind, snøen skille +5°  
Robert har hørt en hør på fjelle.  
Har hørt skært og kassett gult.  
Larsen har jeg bakt end kaker til  
helgen.

Horseshell Søndag Amd 19/7.  
Vestlig vind +12°  
Vi holder helg.

Horseshell Mandag Amd 20/7.  
Vindskille vestlyt +10°  
Vi har sett an noget kjøtt i  
By. Jeg har også hørt på fjelle.

en tur for at se efter bat. da  
vi muss get blev meget at vunde  
mit. Besøktalgene ser bra ut mit

Horseshell Torsdag Amd 21/7.  
Vest vind +6°  
Da vi utlyp hadde løst oss i går  
køl for vi char en motorbat.

Det var Larsen og Knudsen fra  
Samnaggen som kom. Vi stog så opp og  
jeg laget det oppme mat til dem.  
Da vi så har passert og gjort  
et forveit for. Sitt på at for var  
motorbat i gang. Kulle de tilbake  
innen jeg blev 1500 med den ingaver  
Hvor vi kom kl 2 nat.  
7. mazes kjøtt gjer mig hit  
innen. Den returnerte igjen i køl.

Horseshell Onsdag Amd 22/7.  
Vindskille vestlyt.  
Vi har ingen ting gjort i dag.

bare går på julle og ser efter batten.  
Vi synes den bliver længe mit.

Horseshell Torsdag Aften 23/7.

Tinnshille atter skript.

Det blir frampåls ingenling gjort skø  
det er ikke noget at skide an.

Horseshell Fredag Aften 24/7.

Vistlig nye senere afdykt. —

Temperaturen vand ikke uafværet længe  
da temperaturen er lidt komst.

Vi har arbejdet med frøstjelligt  
og var nu i vand og der det  
shøj hvor vi skjøtt de bakkis for  
at se om der har hørt nogen  
no, men det var ikke int skil at  
der er vistlig mange for der var  
litt i vort.

Horseshell Søndag Aften 25/7.

Tinnshille lide. I vort har hørt

skært og passat gulo. Jg har arbejdet  
med frøstjelligt.

Horseshell Søndag Aften 26/7.

I vort anskij lide.

Vi holder lide.

Horseshell Mandag Aften 27/7.

Tinnshille lide

Larsen og Thingsem fra Sammen  
kom hit i dag. Vi har forsvet dagen  
med at diskutere disse balle som  
aldrig kommer. Den skal avsmakte  
her.

Horseshell Torsdag Aften 28/7.

Tinnshille lide. Vi har hørt

Larsen og Thingsem arbejdet i  
gennemgives og har hørt skært og baf  
lind. Vi skjøtt de hvalrosser i dag.  
Har jnt til skjøttet både huser  
og støtter. Vi det har hørt en  
litt i vort.

Herschell Onsdag den 29/7.  
Tinnshille klar.

Larsen af Tingsen kom hit i dag.  
Den skulde til Bortacvarren efter  
Kull. Tingsen blev igjen der og jeg  
blev sa' med Larsen. Da vi hadde  
got havreim uille vi en bit.

Det var jernat Isberg og  
Tibon fra Osmannabom. Vi snudde  
og gir. Lita hit. Den var i lang  
tid og gir. sy mat. hvorefter den fortsatte  
til Sandengen. Vi har saltet  
hoabroskenderne i dag.

Herschell Torsdag den 30/7.  
Tinnshille klar. Bure på den ark lous.  
Vi har hat till skinnene i dag.  
I har hvert skint og sa' had jeg  
hört en kir på jille og set efter  
bit men jeg sa' ingen. isen har slakt-  
ket lit. 84

Herschell Lördag den 9/8.  
Tinnshille klar.

Det er lang tid jeg har gæbat.  
nu. Men grundet er der et gær  
31/7 kom Palartjöm Oasent foets  
ekspedition hit. Til. vil af mig  
proviant med båten. Da lassing  
var ferdig blev jeg med søvoren  
for at være der mang på syde  
partier da Båten og reder  
Hartstadi reiser hjem. Jeg hadde  
en glimrende tur og det blev  
mødt av alle anborg på Palartjöm  
sa' godt som get på utym med  
kan gå av. På tur søvoren  
blev der. sat i lang langvalere  
på Cap James. Det gir sa' til  
Nonggömlen. hvor get av legu  
anborg på slott undersakte  
Hartstadi og konstateret at han  
hadde delingstarm betændelse.  
Han reiser hjem.

Efter lossingen der gik det til  
bankroddens hvor vi var på felle  
og satte op en vogn. Følgelig så  
vi der til. Høj frembald hvor der  
gik i land et parti for samling.  
Turen gik da ganske til Cap -  
Petersen hvor der blev lossede til  
af proviant. Tilstede, Sulabat,  
og vi rejste så på Melvats søover  
til antarktis havet for at hente fangs  
til og lide så for at hente en  
mand morgener til forskell.

Til kom det kl. 12 og gik straks i  
gang med a prøve. Det blev kun  
Pöbel som blev med morgener.

Da vi var færdig rejste vi med det  
branne. Til brug Palatjorn uten  
Pskarsayarn hvor vi blev det antark  
af gik til Cap Petersen, og satte i  
land Sulabat og Ombak.  
Turen gik så morgener. Til brug for  
Tilskud med Ellasoya med Nois

Boys ekspeditionen anbar. Der blev  
det stop en stund. Særlig var der  
to mand i land og måtte fruset  
på aye og der gik der blev som  
blev der efter de to som gik til  
Schonstedssing blev det anbar  
til Oslo missionen.

Da Tellekare gik satte Palatjorn  
Kursen for Tegusing for at hente  
Halvart Dvalde og kindpust Drefter  
gik. Til det Daggangden hvor der  
blev lasset nogle biler, og en mand  
kom anbar der som skal ligg  
på det i vinter. Palatjorn satte  
en kurs for forskell. Den satte  
i land nogen mand på Cap Kang  
som skulle prøve at rejste der.

Til kom det kl. 5 morgener.  
Efter straks i gang at for anbar  
Pöbel's biler da han skal hjem,  
og liden fruset for alle år.  
Da vi var færdig kl. 12 og

Jeg at skjed med dem antbare af  
Palatojorn lillet anter af samme  
Kursen mot syd igjen.

Vi har i dag båret af Kullet som  
la med sig igjen. Forøvrigt ikke  
noget uvanligt.

Herskell Søndag den 9/8.

Ostlig Lige.

Vi la lengt i dag da vi var  
meget tæt efter Liden uopgaver  
Jeg har hørt stærkt af bagebrød.

Herskell Mandag den 10/8

Fremstille Liden har hørt  
stærkt. Vi har hørt af bagebrød  
meget. Nijt da dem med skjed  
de Mærkespær mens jeg var i  
Herskell

Torsdag den 11/8.

Hilting som stille

Vi var tæt at gå til Gløvingsø

i dag for at begynde af argue til  
for den Kommande Fuglesang.  
Først lillet det ikke fast for  
og da det spottet var det for  
og har hørt stærkt af bagebrød  
med dem klar.

Jaksonaya Onsdag den 12/8.

Ostlig Lige

Vi for lillet at nogen gaster. i dag  
morgen kl 5. Da de var vist til  
til Kap Mary. Vi havde i Liden meget  
proviant af bagebrød og nogen  
i Kullet. Vi for da se et fast  
Liden ind i fjorden, og på Liden  
til Gløvingsø, i bagebrød vi det. Det  
var på at Blisning. Vi var antbare  
for af spise, fortsatte så videre  
til Gløvingsø, og for på til Jaksonaya  
og har vi skal overmalt.

Herschell Farsøen d. 13/8

Finnshille senere i Lris.

Vi blev reddet i nat og blev glad  
at vi var sundt og at der kom  
folk til huset. Det var talarkon  
som var kommet for at se  
i lang mangel landmålere.

Vi blev se mig dem til Cap. Mors  
og forsatte derfra i Naktat dit.

Herschell Farsøen d. 14/8.

Finnshille

Vi fik besik af No. 5. Feste/Basis  
af Polesing, skipper Angrosen.

Vi var ankommet en stund, og  
vi blev dem mig i lang for at  
se på kassen. Dem der  
i huse og stalle ind i Fjellerfjorden

Herschell	Djødeltuft	= 4
Djødeltuft	Singalun	= 18
Singalun	Casimen	= 14
Casimen	Falkberget	= 6
Falkberget	% Beren	= 17
Falkberget	Stellen	= 0
Stellen	% Norge	= 11
% Norge	Hiljalun	= 14
% Norge	% Brunt	= 21
		<hr/>
		105

Analgit.  
mild og stærk.

